



سمات شخصية هرقل وتمثلاتها في التراجيديا الإغريقية

م.م. امل حسن ابراهيم الغزالي.

جامعة بابل /كلية الفنون الجميلة -قسم الفنون المسرحية

ملخص البحث

درست الباحثة في البحث الحالي سمات شخصية هرقل وتمثلاتها في شخصيات النص المسرحي التراجيدي الإغريقي، حيث ضم البحث مبحثاً اول لدراسة سمات شخصية هرقل بما تحمله من سمات اساسية ترافقه طوال حياته وسمات مركزية تظهر في مواقف متباينة فضلا عن سمات ثانوية ، وكان المبحث الثاني قد درس كتاب التراجيديا اليونانية ، فخرجت الباحثة بمؤشرات لأطار بحثها منها ان شخصية هرقل تتمركز لتمثل المحورالفكري الذي تدور حوله احداث الاسطورة حيث ساهمت مساهمة فاعلة في تنامي الاحداث وتطورها ، لما امتازت به من ثراء في سماتها وبدأ الظهور الفعلي للمسرح اليوناني على يد ثيسبيس الذي عاش اواسط القرن السادس قبل الميلاد فكانت النصوص الاولى التي انتنتا من اثينا، حيث نشأ الشكل الدرامي من الاغاني فتلاها التبادل في الحديث بين ممثل واحد والكورس كما في مسرحيات اسخيلوس .

اعتمدت الباحثة اداة تحليل وصفي تم عرضها على مجموعة من السادة الخبراء، للبحث الحالي في تحليل عينات مجتمع البحث المتمثلة بنصوص تراجيدية اغريقية فأختارت الباحثة (٣) عينة من اصل (٣٢) نص تراجيدي اغريقي بصورة قصدية مع مراعاة اختيار نص واحد لكل كاتب تراجيدي اغريقي درسته الباحثة في بحثها، هذا وقد خرجت بمجموعة نتائج واستنتاجات وأقترحت عدة اقتراحات ترجو الاخذ بها خدمة للبحث العلمي فضلا عن ادلائها ببعض التوصيات لمواصلة البحث في هذا المضمار الغني والموروث المعطاء.

الفصل الأول: مشكلة البحث وأهميته

مشكلة البحث

يعد الفن احد اساليب حياة الانسان حيث انه يمثل عمليتي انعكاس وخلق متراشحتان ولاتتفصلان بعضهما عن بعض ،والانسان لايمكنه العيش منعزلا فحينما تواتيه فرصة التفتح والانطلاق فإنه يتحول الى عالم صغير يحمل في طياته ثقافة الجنس البشري، فالنتاج الادبي في اليونان شأنه في ذلك شأن الحضارات الاخرى في مقدمة المصادر الاساسية عند الباحثين لمعرفة هذه الحضارة ،والوقوف على مقوماتها



وخصائصها ،حيث يصور طقوسها وعقائدها واراتها في الكون لما لها من اهمية في تطور الفكر البشري بوجه خاص والحضارات العالمية بوجه عام (١).

شغلت اسطورة هرقل اليونانية الاواسط الادبية والفكرية والنقدية في الثقافة الغربية والعربية على السواء لما تحمله من قوى ظاهرة واخرى غيبية ساهمت بصورة فاعلة في كشف الحقائق بصورة غير مباشرة باعتمادها الرموز والدلالات المختلفة " فالاسطورة هي التفكير في القوى البدئية الفاعلة الغائبة وراء هذا المظهر المتبدي للعالموكيفية عملها وتأثيرها وترابطها مع عالمنا وحياتنا ، انها اسلوب في المعرفة والكشف والتوصل للحقائق ووضع نظام مفهوم ومعقول للوجود يقنع به الانسان ويجد مكانه الحقيقي ضمنه ودوره الفعال فيه" (٢)

يعد الشعر الهومييري المرحلة الجنينية المتطورة للتراجيديا الاغريقية التي نمت عن الاناشيد والترانيل الدينية كما اخذت اجنتها الاولى من اسطورة ايزيس واوزوريس الفرعونية واوغاريت الفينيقية وكلكامش البابلية،" فالتراجيديا ظاهرة تبنت بصفات محكمة من خلال ملامح ثلاثة النوع التراجيدي والعرض التراجيدي والانسان التراجيدي" (٣) فتمازج البطل بين الالهة والبشر والمنشد الملحمي وطبيعة عمله والجوانب الفكرية والفنية التي اثارها إلملاحم القديمة وكان لها الاثر البالغ في بناء شخصياتها المسرحية التي نضجت على يد اسخيلوس وسوفوكليس ويوريديس واريستوفانيس(٤)،

اخذت اسطورة هرقل طابع المغامرات التي يخوضها تكفيرا عن ذنوب سبق ان اقترفها دون وعي منه ا البطل في صورة قتال دائم مع وحوش اسطورية اسنخدم فيها قوته احيانا وذكائه وقوة حيلته في احيان اخرى ، ومكنه من ذلك امتلاكه لسمات متباينة الاهمية منها مارافقته طوال حياته واخرى ظهرت في مواقف معينة فضلا عن سمات ثانوية ضعيفة ،فتمثلت مشكلة البحث في التساؤل عن تمثلات شخصية هرقل في التراجيديا الاغريقية ؟

أهمية البحث والحاجة إليه:

تكمن أهمية البحث الحالي في الآتي :

- ١ . يكشف البحث عن سمات شخصية هرقل .
- ٢ . يوضح البحث غنى تمثلات شخصية هرقل وتعددتها في شخصيات اليونان التراجيدية تبعا لتحول الزمن ونتيجة لتطور وتحول الاحداث .
- ٣ . يعرف البحث التناسخ والتكرار في بنية الشخصيات بين الاساطير والنصوص المسرحية الاغريقية.
- ٤ . يفيد الدارسين في كليات الفنون والاداب في دراسة الشخصيات الادبية الخالدة وتأثيراتها في بناء النصوص المسرحية اللاحقة لها.
- ٥ . يفتح البحث افاقا جديدة للباحثين لاجراء المزيد من الدراسات والبحوث العلمية للملاحم والاساطير الشرقية منها والغربية التي تمتاز بثرائها الفني والحضاري.



هدف البحث

يهدف البحث الحالي إلى تعرف تمثلات شخصية هرقل الاسطورة في بناء الشخصيات الدرامية المسرحية للتراجيديا الإغريقية.

حدود البحث

يتحدد البحث بالحدود الآتية:-

١. الحدود الزمانية:- (٤٧٢ - ٤٠٥) م.
٢. الحدود المكانية:- الإغريق .
٣. الحدود الموضوعية:- دراسة تمثلات شخصية هرقل في بنية شخصيات التراجيديا الإغريقية.

تحديد المصطلحات

سمات

لغة: السمة" جعل له علامة يعرف بها ، وجمعها سمات".(٥)

اصطلاحاً: عرفها برنس انها "احدى وسائل التشخيص التي يبرز بفضلها عنصر معين " .(٦)
السمات هي " تلك الصفات او الخصال التي تظهر في سلوك الفرد بشكل دائم نسبياً وبشكل منسق" (٧)

تمثلات

لغة: تمثلات من "مثل: الميم والثاء واللام اصل صحيح يدل على مناظرة الشيء للشيء وهذا مثل هذا أي نظيره والمثل والمثال في معنى واحد ، وربما قالوا مثل الشيء أي شبيهه" .(٨)
اصطلاحاً: التمثل هو" مثل الصور الذهنية باشكالها المختلفة في عالم الوعي او حلول بعضها محل البعض الاخر".(٩)

التراجيديا

لغة: التراجيديا من اصل غير عربي .

اصطلاحاً: عرفها **ارسطو** "محاكاة فعل يتصف بالجدية وكذلك ذا حجم يتصف بالكمال في ذاته بلغة ذات لواحق ممتعة ،كل نوع منها منفرداً في اجزاء العمل في شكل درامي لاقصصي ،وفي احداث تثير الاشفاق والخوف فتبلغ بوساطتها الى تطهرها من تلك المشاعر " (١٠) ،وعرفها **دايوميديس** "انها رواية احوال الابطال او انصاف الالهة من الاشخاص في حال من الشدة" (١١) ، وعرفها **جون اوف كارلاند** "انها قصيدة مكتوبة بالاسلوب الفخم تتناول افعالا فخرية شريرة تبدأ بالفرح وتختتم بالترح" (١٢)

الفصل الثاني

المبحث الاول: سمات شخصية هرقل



المقدمة:

تشمل الاسطورة بمفهومها البسيط" قصة غير معروفة الاصل او المصدر عادة تقوم بشرح وتفسير بعض المعتقدات الواقعية التي ترجع على الاقل الى التراث الذي يرتبط او يتعلق ظاهريا باحداث او وقائع فعلية" (١٣)، فأرجع (كارل يونغ) الاساطير الى اللاشعور الجماعي بدلا من اللاشعور الفردي عند فرويد، كما اكد علماء الاساطير الشعائريين على وجود علاقة قوية بين الاسطورة والشعيرة او الطقس الديني لذا يتحتم على ذلك امتلاكها ابعادا دينية تساهم في بناء الانسان على الرغم من كون الاسطورة ربما تبدو غير منطقية وغير عقلانية الا انها تقوم بتفسير أصولها وعللها وبهذا المعنى فإن الاسطورة تبقى كتعبير عن المبادئ او المعتقدات الاولى لانها ليست مجرد قصة او حكاية، بل هي واقع حي معاش وانها بالنسبة له اقرب ماتكون شبيها بالقصص المقدسة الموجودة في الشعائر تتحكم في معتقداته الايمانية مما يؤثر ذلك تأثيرا واسعا على الحياة الاجتماعية والممارسات الانسانية (١٤).

قسمت الحضارات الانسانية القديمة الى اصيلة ومكتسبة، فكانت الحضارة اليونانية من بين الحضارات المكتسبة التي بنيت على اساس الحضارات القديمة والتمثلة بحضارة وادي الرافدين والنيل والهند والصين (١٥)، فاطلق اليونان على انفسهم اسم الهيلينيين، بينما اسماهم الرومان "جرانسي" وهو اسم قبيلة هلينية اما العرب فقد اشتقوا منه اسم الاغريق، بيد ان اسم اليونان اشتق من اللغات السامية القديمة من لفظ "ياوانين" (١٦)، وترجع كلمة اسطورة الى "ابكم وصامت: موتوس" فكلمة الصمت هذه ترتبط بالاشياء التي يستحيل التعبير عنها الا بالرمز " (١٧) فاتباع مبادئ مختلفين منظمين هما مبدءا المشاهدة ومبدءا الاختلاف، مبدءا التجانس والتتبع او تعدد الاجناس يمكن المعرفة الانسانية الاهتداء الى غايتها كي يقوم العقل الانساني بمهمته في تفسير تلك الرموز الاسطورية وتحليل مكوناتها وتمثلاتها في الاجناس الادبية المختلفة (١٨) لذا تعد الاساطير اليونانية نتاجا ادبيا تفاعل وتتاسخ مع الاجناس الادبية المختلفة لما فيه من غنى، فالاسطورة حفرية حية على الرغم من كونها تتكرر وتتاسخ وتأكّل بعضها البعض، الا انها تاريخا حيا يمكن قرائته في تفاصيله التكوينية من خلال فك رموزه لتعامل مع كائن حي يعيش منذ الوف السنين بمادخل عليه من تبدلات وتغيرات (١٩)، وتطرح اسطورة هرقل الاغريقية شخصية هرقل التي تعد نتاج الاتصال الالهي بالبشر، فقد تزوج كبير الالهة زيوس من الكميني تلك الفتاة التي اغرم بها فأنجبت له هرقل، فكانت ثورة الالهة هيرا وحقدتها سببا رئيسا في جعل حياته مليئة بالمشقة والمعاناة والعذاب الذي استمر طوال حياته ليمثل سمة اساسية في بنية شخصيته، هذه الشخصية العظيمة التي ملأ صيتها الافاق منذ صغرها وازداد شهرة حين صرع ببديه اسدا كان يثير الخوف والرعب في قلوب اهل المدينة، فقد بدأت قصة الكفاح الطويل والخالد لهرقل حينما ألتقى بإمرأتين "كاكيا الاثمة" و " اديث الفاضلة "



حيث عرضت كل منهما رففته أغرته الأولى بالثروة والسلطان اما الثانية فوعدته بالقدرة على الكفاح والنضال ، الا ان تعاليم استاذة " ردامنتوس " انجحت اختياره الصائب في الكفاح والنضال ، وقد ابلى هرقل بلاء حسنا في الصراع القائم بين " اوركمينوكا " وحاكم طيبة " امفثريون " فما كان من الاخير الا ان يكافأه على بلائه الرائع بتزويجه من ابنته " فيجارا " فزاد من حنق " هيرا " ودفعها الى التسلل من قمة جبل الاولمب حيث مضجع هرقل فلمست جبهة البطل بأناملها لتصيبه بلوثة جعلته يعتقد ان كل الذين يحيطون به يضمرون له الشر فراح يندفع دونما عقل او شعور ليبطش بكل من يصادفه ويصرخ بجنون حتى هب في ثورة مجنونة وانقض على ابنائه فقتلهم جميعا ، الا ان ذلك اثار شفقة الربة " اثينا " فضربت رأسه بحجرها المقدس الكريم لتذهب عنه اللوثة ويعود الى سجيته ليكون مصير هرقل بيد الالهة ومزاجياتها فالشخصيات البشرية القائمة بالفعل ماهي الا " قطع تحركها على رقعة الشطرنج طائفة من الالهة غير مسؤولين لهم اهواء متقلبة " (٢٠) ، فاستعاد هرقل طبيعته بفضل الربة " اثينا " فاستبد به الحزن العميق في عالم اوقع فيه الاذى لا قرب المخلوقات الى قلبه ، فلحقتهم لوثته ليهيم على وجهه شريدا وظل يجوب الافاق بحثا عن النسيان وهروبا من عذاب الضمير ، لينتهي جاثيا على ركبتية باكيا خاشعا امام المحراب في " معبد دلفي " من هول ما قام به من جرائم ، يتضرع للالهة طالبا منها العفو عن اثامه العظيمة بغية تطهير ذاته وتعد هذه السمة من السمات الاساسية في تكوين شخصية هرقل كما قالت " المس جين ألين هاريس " ان الاولمبيين عند هوميروس بعيدون كل البعد عن البداوة وراء هذا المظهر الوقور هنالك نطاق من التصورات الدينية والافكار الخاصة بالشر والتطهير والتكفير عن الذنوب مما يظهر في العبقرية اليونانية هو المشاعر الاصيلية للبشرية التي تتجسد فيها اكثر الطقوس بداوة مع اسمى الاديان الصوفية الروحية ، انه رغبة الفرد العميقة للتحرر من دبقه فريته والانغمار في تيار الحياة الكلية ورغبته العارمة في فقدان ذاتيته والفناء في الطبيعة (٢١) لذا فقدان الذاتية وحب التكفير عن الذنوب من السمات امركية المميزة لشخصية هرقل ، وأخطأ هرقل بأعتدائه على معلمه فكان ذلك ذريعة لهيرا في ضرورة انزال العقاب به فيحكم اخيرا زيوس مضطرا على الفتى بأخضاعه لسلطان " يوريسيثون " ملك ارجوس وابن عمه الذي ملأ قلبه الحقد على هرقل لذبوع صيته بين الناس بالبطولة والبسالة والقوة المفرطة وهي من السمات المركزية التي نسجت بناء هذه الشخصية لتكون مجبرة على تنفيذ كل ما يطلبه الملك منه دون نقاش ، فأسرع اكثر الالهة الى تقديم يد العون له مساهمة منهم في انجاح مهمته ليكفر عن ذنوبه الثقيلة ، فقد منحته الربة " اثينا " خوذة لرأسه ، والاله " هرمن " اهداه سيفا حادا اما " ابولو " قد اعطاه سهما وقوسا و " برسيدون " وهبه جوادا اما " هيفايستون " فقد منحه حذاء من نحاس و " زيوس " رب الارباب و اباه منحه درعا قوية رائعة تحميه من الاخطار ، فقد كان خلق الاسطورة اول خطوة خطاها الانسان في طريق



الابداع واكتشافه نفسه وبالتدرج تكونت من الحكايات المختلفة عن الالهة والابطال وعلاقتهم التي تتأرجح بين الحقد والغيرة وبين الحب والعطف والمساعدة ، والابطال اليونان يمتازون بالشعور بالمسؤولية اتجاه الذات " (٢٢) فتجسد الحقد والغيرة بهيرا والحب والمساعدة بشخص معظم الالهة التي قدمت يد العون له ، وواصلت الالهة هيرا ملاحقتها لهرقل ورغبتها العارمة في القضاء عليه ، فمألت رأس الملك باثني عشر عملا من اشق الاعمال التي يمكن تصورهما لتودي به الى الهلاك في حال فشله في واحد منها ، فوصل هرقل الى قصر الملك بقامته العملاقة الرهيبة وجسده الذي تهتز من تحته الارض لضخامة وقوته وهذه تمثل سمات اساسية تلازمه طوال حياته ، كان الطلب الاول القضاء على اسد " نيميا" الذي يختبأ في غابة ارجوس قاطعا الطريق ومثيرا للربح والفرح بين الاهالي ، فما كان من هرقل الا ان يباغت العدو في قعر داره لما يتسم به من شجاعة ، بطولة ، واصرار وهي من السمات المركزية لهذه الشخصية التي تسخر من المخاطر ، فحين استمع هرقل لزئير الاسد ضحك ساخرا ففضى عليه وعاد الى الملك مرتديا جلده مخترقا لشوارع ارجوس باديا عليه حب الشهرة والغرور والمباهاة التي تمثل سمات ثانوية " فالشخصيات الاسطورية خيالية ذات سمات وملامح واسماء ووظائف لاثبتق واقعيها" (٢٣)، وتمثلت المهمة الثانية بالقضاء على وحش " ليرنا" الافعون الضخم الذي يمتلك مائة راس تزداد عقب كل محاولة لقطعها والشخصيات الاسطورية تحمل اسماء ذات دلالات تعبر عن البارز فيها والذي تكونه ذاتها امام نفسها وامام كل اخر (٢٤) والافعون ويرمز الى الحيلة والخداع لذا فأن ابرز السمات للشخصية الاسطورية هي الرمزية ومن اهم صفات الرمز انه يقدم دلالات جديدة لكل عصر مميزة له تعكس مرحلة من مراحل تطور الانسان لتكون الشخصية اكثر عمقا واصالة واشد ارتباطا باصول التفكير الاولي عند الانسان (٢٥) ولأن هرقل يمتاز بسمات مركزية تمثلت بالتفكير الصائب والذكاء فقد صنع قضيبين من حديد ليكوي بهما مكان الرؤوس بعد قطعها وهكذا تمكن من انهاء مهمته بنجاح ، ولتفكيره المستقبلي فقد غرس سهامه بدماء الافعون المسمومة لتساعده في اتمام مهامه الاخرى ، ليشكل انموذجا للبطل الخرافي الذي يجمع بين القوة والتفكير المستقل والتي تمثل سمات مركزية امتاز بها هرقل، ليكون قراره في التفكير عن ذنوبه شخصي ومستقل " يهدف الى ان يستنبط في حالته الصافية التي تصل الى حد التجريد (انموذجا) للفعل الانساني من قائم بالفعل مستقل يواجه مسؤولياته يستمد من قرارة ذاته الاسباب والدوافع الضرورية للالتزامه بالفعل (٢٦) ، وكلف هرقل بمهمة اخرى هي الاتيان بالغزال الاركادي المقدس حيا ، هو معبود "ارتميس" ربة الصيد ذو القرون الذهبية والحوافر النحاسية ذو السرعة الفائقة ، فبعد مطاردة دانت ايام وشهور استطاع هرقل ان يتعب الغزال ويرهقه للامساك به حتى دار جدال وحصل الاتفاق بينه وبين ربة الصيد بان يعيد الغزال اليها حرا بعد اتمام مهمته ليفي البطل بوعده الذي قطعه للربة في اعادة الغزال حرا رغم محاولة الملك



الاحتفاظ به ، وهي من السمات المركزية لهذه الشخصية الخيالية " فابطال اليونان يمتازون بالشعور بالمسؤولية اتجاه الذات والاقارب والوطن " (٢٧) كما كان على هرقل ان يأتي بخنزير " اريمانثوس" حيا ، حيث ان هذا الوحش كان يعيث فسادا في الارض دون ان يجروا احد على مواجهته ، وبأعمال الفكر دفع هرقل الوحش الى مناطق جليدية تحوي مغارات عميقة مكنه من القبض عليه ليرميه بين قدمي الملك المذعور الذي لاذ بالفرار على نغمات ضحكات البطل الشجاع وسخريته ، فالفكر الاسطوري لايهتم في التعبير عن الحقيقة المباشرة بقدر ان يسعى الى التعبير بلغة المجاز والخيال والرمز لايصال رسالته الى القلوب والمشاعر لا الى العقول والاذهان ، فالاسطورة كالحلم الغامض المتنافر الوقائع الباعث للمعنى والدلالة (٢٨)، فاخذ الملك يفكر بأعمال ومهام تحط من شأن هرقل بعد ان ذاع صيته وشجاعته بين الناس واصبح أنموذجا للبطل المقدم فكلفه تنظيم حضائر ثيران (اوجياس) والتي تركت لسنوات طويلة تجاوزت الثلاثين ، وتعد هذه المهمة من احقر المهام التي كلف بها الا انه لم يبد اية معارضة وبقليل من القوة وكثير من التفكير تمكن من هذه المهمة عن طريق فتح مجرى النهر نحو الحضائر واعادة اغلاقه بعد ان تم تنظيفها ، هذا وقد وعده الملك ان يهبه عشر اغنامه مقابل ذلك الا ان الاخير اخلف بوعده فتوعده هرقل بان ذلك سيطيح بعرشه ، غير ان الملك لم يتعظ وبعد سنوات قاتل في سبيل اخذ ما وعده الملك به واطاح بعرشه ليثبت للجميع قوته الخارقة وذكائه العادي فشخصية هرقل تشعر مسبقا بالحل النهائي للاشياء ويتجاوز بهذا الشعور المسبق تلك المستويات الدنيا للمعرفة (٢٩)، واتت المهمة السادسة في قتل طيور "ستيفاليان" المتوحشة بمخالبتها واجتاحتها ومناقيرها النحاسية ، والتي تعتاش على لحوم البشر فاستخدم الالة النحاسية للربة (فيرفا) في ارباب الطيور ليصطادها بسهامه المسمومه وبمساعدة الربة (اثينا) يحول درعها بينه والطيور لتنتهي مهمته فيكون القضاء على (ثور كريت) مهمة جديدة للاطاحة بهرقل ،وقد كان الثور هبة اله البحر (بوسيدون) لملك كريت ليقدّمها قربانا، الا ان طمع الملك وجمال الثور حالالا دون تقديمه مما أثار غضب اله البحر فاصاب الثور بلعنة ليعيث خرابا في الجزيرة ، ولم يجد بطلنا اية مشقة في القضاء عليه،ومن خلال مساعدة اصدقائه الشجعان أنجز مهمة أخرى هي احضار خيول " ديوميدي " الملك الظالم الذي يفرحه اطلاق الخيول على الاهالي فيدب الرعب بين صفوفهم ، فما كان من هرقل والابطال الا ان يرموا بالملك إلى الخيول ليذيقوه مر ما فعله بالناس فتكون العدالة سيفا بتارا يقض حق الأهالي من ذلك الملك الظالم فالتعاون هو سمة ثانوية في تركيب شخصية هرقل اما العدالة من السمات المركزية، ونقلت المهمة العاشرة هرقل إلى نساء الأمزون حين طلب منه أن يحصل على زنار (هيبوليت) ملكة نساء الأمزون ،حيث لا رجال في هذه المملكة فأحس هرقل بنقل هذه المهنة لكنه إصراره وإرادته لم يهنا في إتمام ما طلب منه ،وبذكائه وقوة حيلته وأستخدام فنه وحسه المرهف وبراعته في العزف وطلاقته في



الحديث بعبارات خلابة تأسر ألقوب ، وهي بالفعل مؤهلات تجذب أنساء وتعد هذه المؤهلات سمات مركزية لشخصية هرقل تمكن من خلالها إقناع الملكة بإهدائه زناها لينحني أمامها مقدما فروض التبجيل و الأقدام ، مصورا ثقافته العالية وثقافة عصره ، فالأسطورة "مجموعة خرافات وأقاصيص موضوعها إضافة الآلهة ، تتناول الأبطال الغابرين وفق لغة وتصورات وتخيلات وتأملات وأحكام تناسب العصر و المكان الذي صيغت فيه وشكل الأنظمة والمستوى المعرفي وهي في الوقت ذاته تشكل ثقافة عصرها " (٣٠) ، وتزداد مهام هرقل صعوبة ومشقة لتكون المهمة التالية القضاء على الوحش (جيريو) في (قاداش) والإستيلاء على ثيرانه ويمتاز هذا الوحش بأجسامه الثلاثة ذات الرؤوس الثلاثة والأذرع الستة ويحرس ثيرانه كلب عملاق له رأسان يعدو بسرعة الريح، فباغت هرقل الثور وألقى بنفسه بين الأمواج ليطلق سهامه نحو الإثنيين فيقضي عليهما ويسوق الثيران إلى الملك الذي يتفجر غضبا و حنقا لإنتصارات هرقل المتوالية وذيوع صيته فراح يخشى على نفسه وعرشه من نفوذ هذا البطل الذي أصبحت تصفق له بلاد اليونان بأكملها، لقوة ارادته واصراره في مباغته عدوه في عقر داره ومثابرتة في اتمام مهامه وهو يزداد قوة وصلابة، وجميع هذه السمات انما تتشكل مركزيا في بنية شخصيته ، اما الارادة فهي احد السمات الاساسية للشخص لتتأني ديمومة صاحب العقل المسؤول اليوم عما قام به بالامس ليكفر عن آثامه بكل قوة فيشعر بوجوده وبتماسكه الداخلي كلما ترابطت تصرفاته المتتالية ودخلت في نفس الاطار لتشكل في استمراريته خط هذه الافعال نزعتة الفريدة (٣١) وقد خط هرقل باعماله الخارقة فردانيته التي امتاز بها دون غيره من الابطال الغابرين ، ويغامر هرقل مرة اخرى للنفوذ من دائرة الاثام التي اوقعته بها الالهة هيرا، وهي الحصول على تفاحات " الهسبيريدا " ، فقد ساعدته الحوريات في الذهاب الى الاله العجوز "تيروس" فهو من يعلم مكان التفاحات وسيدله عليها ، الا ان الاله رفض وسرعان ما حاول الهروب بتحويل نفسه الى جرادة وحينما امسك بها هرقل تحول الى ثور ضخم وبعد صراع شديد تمكن منه البطل ليخر الاله بين قدميه ، فقد برزت هذه المهمة هرقل " قيمة الانسان في الحياة وغالت في تبجيله فجعلت الالهة يتخذون من اشكاله وصفاته الاجتماعية والاخلاقية فأضعفت من سلطة الالهة وجعلت العلاقة بينها والانسان ملموسة تتسم بالتعامل والتبادل في كثير من الامور " (٣٢) ولشجاعة هرقل فقد عفا عنه فدلته العجوز قصر الملك "اطلس" الذي عوقب بحمل السماء على كتفيه لذنب اقترفه، فتعامل هرقل معه وعرض عليه اراحته من هذا الحمل الثقيل مقابل حصوله على التفاحات ، فحصل الاتفاق بينهما الا ان الملك وبعد احضار التفاحات نكل بوعدده رغبة منه في ابقاء هرقل حاملا لها عنه، وبما يحمله هرقل من ذكاء وفتنة تخلص منالحمل الثقيل وحصل على التفاحات واتم مهمته ليواجه اقسى المهام التي كلف بها ، الا انه واجهها باستخفاف وسخرية ظاهرة وولج اليها بجرأة عجيبة فقد " كان اليونان القدماء شعبا نشيطا يتوق الى معرفة العالم الحقيقي الذي



تسكنه كائنات معادية للإنسان وتبث فيه الخوف لكن التعطش للمحدود لاكتشاف العالم تغلب على الخوف من الخطر المجهول (٣٣) فضلا عن اطاعة اوامر الالهة وحب اتمام المسؤوليات وتطهير الروح من الاثام دفعت هرقل نحو جبال اركاديا الى النبع البارد ثم الوديان السفلية المجهولة ليلتقي " خيرون " ناقل الارواح الازلي فيأتي بالكلب " كريبروس " فحمله ناقل الارواح بمركبه حتى وصل قصر "بلوتو" رب العالم السفلي فقفز متجها صوب المدخل الذي يضم الكلب ذي الرؤوس الثلاثة للامساك به الا ان بلوتو رفض فهدده هرقل بهدم مملكته فرضخ بشرط اعادة الكلب الى عالمه ، وما ان وصل الى الملك حتى امر باعادته الى عالمه فشرع هرقل براحة عجيبة فقد اصبح حرا طليقا بعد ان سقطت عنه عقوبته في الخضوع الى " يوريسيتون " ، كما توجي الاساطير الى اهداف تمثل نماذج حاضرة في خلفية مشهد كذكرى سلفية نسيها حتى اولئك الذين كابدوا تكرارها ، وكل نشاط انساني جوهرى ليستجيب لضرورات فيصبح موضوعا وتبادليا ، فالاسطورة مثل منطقي لفعل او رغبة روحية تسمح لاهدافها المتبعة التمييز بين ثلاثة اتجاهات للتحقيق الميتافيزيقي هي الفعل والخب والمعرفة (٣٤) فحب هرقل لابنائه دفعه الى التكفير عن ذنوبه والفعل الذي قام به من تحمل مسؤولية ما قام به بالامس وضرورة الانصياع لاوامر الالهة دفعه الى نبيل المعرفة والخبرة من اسفاره ومغامراته ، فانتم بسمات تناقلت بين الاساسية المتمثلة بطاعة الالهة الكلية والصدق الداخلي والخشوع لها ورغبته في التكفير عن ذنوبه، واستطاع فعل ذلك بفضل مساعدة الالهة له وقوة بنيته ، وطبيعة تكوينه فهو من انصاف الالهة وذو ابعاد جسمية خارقة وعملاقة لتكون هيئته مخيفة تدب الرعب في قلوب اعدائه ، الا انه عانى الكثير ايشكل من كل ذلك أنموذجا للبطل الخرافي ، كما اظهر ما تقدم سمات مركزية لم تلازمه طوال حياته بل تظهر في مواقف مختلفة كالشجاعة والبسالة في ميادين الحروب والتمتع بالارادة القوية والمثابرة والاصرار على اتمام المهام والوفاء بوعوده وجرأته العجيبة في اختراق الاخطار من خلال فقدان ذاتيته مستمدا منها الدوافع الضرورية للتزانه بالفعل الذي يشكل مركز الاحداث فيتمتع بحب الشهرة من خلال السخرية والاستخفاف بالصعاب فضلا عن سمات ثانوية تظهر في اوقات متفاوتة فيكون موضع جدل بالنسبة للاخرين امثال هيرا وابن عمه ، كما امتاز بالقوة المرافقة للحيلة والدهاء والحكمة في مواجهة الاخطار والمباغثة في القتال ، وعلاقته بالآخرين التي تتسم بالتعامل والتبادل فضلا عن امتيازه ببراعة العزف وطلاقة اللسان والغرور والمباهاة وقوة جذب النساء كما حصل مع نساء الامزون وملكتهم.

المبحث الثاني: كتاب التراجيديا اليونانية

يمثل المسرح تأريخا يعتمد عليه في تعرف معتقدات الشعوب وطبيعة مجتمعاتهم ، فالمسرح الاغريقي لوحة ضمت طقوس ومعتقدات الشعب الاغريقي بكل ماتحويه من تفاصيل ، اذ ان



أصول المسرح في الإغريق ترجع إلى الطقوس الدينية والاحتفالات التي كانت تقام للإله ديونيسيوس إله الخمر والكروم، وكانت تتضمن الرقص والغناء والفكاهة فمن خلالها نشأ المسرح بشقيه الكوميدي والتراجيدي، حيث كانت المرحلة الأولى هي مرحلة أغاني الديثرامب التي ظهرت في القرن التاسع والقرن الثامن ق.م (٣٥) "فأخذ الشعر الهومييري بداياته الأولى من الأناشيد وتراتيل الدينية كما أخذ اجتهت الأولى من أسطورة إيزيس وأوزوريس الفرعونية وأوغاريت الفينيقية وكلكامش البابلية والشعر الهومييري بدوره يعد المرحلة المتطورة للدراما الإغريقية" (٣٦) فالمسرح الإغريقي "يقوم على مألوف موروث وقديم غاية في القدم ومع ذلك يتحدث عن مجتمع أثينا في القرن الخامس" (٣٧) فضلا عن أن "الطبيعة لعبت دورا بالغ الأهمية في حياة الإغريق، لأنها وبتنوعها خلقت في نفسه الإحساس المرهف ونمت فيه الخيال وعودته حب التأمل" (٣٨) وبذلك فإنها ساهمت بصورة فاعلة في انماء روح التأليف التراجيدي التي تحتاج إلى رهافة الحس والخيال الواسع الناتج عن التأمل البعيد، فكتبوا مسرحيات ذات موضوع جاد ذي طابع حزين، يظهر الصراعات القائمة بين الإنسان والقوى المحيطة به والتي كان لها التأثير الأكبر في تغيير اتجاهاته الفكرية وبالتالي السلوكية أطلق عليها التراجيديا، فتناول موضوعاتها مشاكل الفرد وقضاياها حيث كان الفرد الأساس في التراجيديا لا الجماعة ومن هنا برز مفهوم البطولة الفردية (٣٩).

بدأ الظهور الفعلي للمسرح اليوناني على يد ثيسبيس الذي عاش أواسط القرن السادس قبل الميلاد فكانت النصوص الأولى التي انتنتا من أثينا، حيث نشأ الشكل الدرامي من الأغاني فتلاها التبادل في الحديث بين ممثل واحد والكورس كما في مسرحيات إسخيلوس* (٤٠) والكورس الجوقة يحكي أذعان الإنسان للإلهة وعن النتيجة الحتمية لفعل الشر سواء كان ذلك متعمدا أم لا وكيف تتاح للإنسان فرصة النمو والمعرفة من خلال المعاناة، فكانت التراجيديا عند اليونان تمثل طقسا من الطقوس التي تعظم الإلهة ديونيسيوس في حضور قساوسة يشغلون أماكن مخصصة (٤١) "فتطور المسرح الإغريقي في مجال الدين والإلهة وأساطيرهم إلى مجال الإنسان وحياته ومجتمعه إلا أن تلك الإلهة لم تكن إلا بشر وان تضخمت أبعادهم وفاقت قوتهم وذكاؤهم البشر" (٤٢)، فنضجت الدراما الإغريقية على يد كل من إسخيلوس وسوفوكليس ويوريبيديس وأريستوفانيس، إلا أن يوريبيديس "أفسد التراجيديا وأفقدتها رونقها وجمالها بما أدخله عليها من واقعية حطمت الهالة الأسطورية لابطاله وشخصياته" (٤٣).

إسخيلوس (٢٥٢ - ٤٥٦) ق.م

كتب شعراء التراجيديا اليونانية مآسيهم لمخاطبة جمهورا يختلف في حظه من العمق والثراء في مجال النضج الفكري، والتفاوت بين الأفراد أدى إلى اشتغال الدين على عدة جهات نظر



عن حقيقة العلاقة بين الالهة والانسان فضلا عن النظريات الاخلاقية المتميزة التي تستمد مادتها من العقائد والتقاليد ومن الاراء القديمة حول مظاهر السلوك. (٤٤) عاش اسخيلوس ابان الحروب اللاتينية الفارسية وشارك فيها ، كما كتب ثمانين مسرحية تراجيدية وساتيرية وشارك في اكثر من عشرين مسابقة وفاز بالجائزة الاولى ثلاث عشر مرة ،اضحت اعماله المسرحية نموذجا يحتذى به في البنية الدرامية والشكل الخارجي والروح العامة ، فكان اسخيلوس مخرجا وممثلا ومؤلفا لذلك اظهر طابعا خلاقا من حيث التطبيق على خشبة المسرح والتأثير على الجمهور ،فاتخذ الى ذلك الرموز الطقوسية سبيل للدخول في الصميم الفكري للجمهور فزين المنصة بالمذابح والقبور والتمائيل ،كما اتجه فنيا الى ابتكار عدة تصميمات للرقصات التي تتناغم مع الحركة والحوار بشكل يتناسب مع موضوع المسرحية ،واخترع بعض الالات المسرحية التي تزيد من وقع التأثير في نفوس الجمهور ومنها العجل الدوارة .(٤٥) ، وانتقل شعر اسخيلوس المسرحي بين شعر العالم الخارجي وشعر جمال العالم المتألم ، حيث ادرك الغرابة المحيرة للحياة والصراع في قلب العالم ، فكانت الحياة لديه مغامرة خطيرة جدا والناس عنده لم تخلق لتقبع في ملاجئ امانة فاكتمال الحياة في مجازفاتها ، الا أنه امتاز في الطموح والامل حتى في اسوء الحالات ليؤكد وجود الارادة والعزيمة التي تحول الهزيمة الى انتصار ، وهذا ما بدا واضحا في اعماله المسرحية التي تفصح عن عظمة شخصيته وفكره وروحه ، وعن الشخصية البطولية التي ترقد في احشائه منذ ان كان محاربا ماروثونيا ، وهذا اللقب يمنح لكل واحد من العصبة الصغيرة التي صدت الهجوم الفارسي الهائل. (٤٦) ، كما اضاف اسخيلوس الشيء الكثير للتراجيديات اليونانية، حيث تخطى مبدأ الممثل الواحد مما ادى الى زيادة الحوار بعد ان كان الانشاد والغناء لدى الكورس يتسيد الاعمال المسرحية اليونانية ، وبظهور الطرف الثاني في التمثيل اجج الصراع بين وجهات النظر المختلفة او المتعارضة مما زاد المواقف المسرحية تميزا ، كما عمد الى تطوير الاقنعة بحيث ترسم تعبيرا دقيقا عن الشخصيات بلامحها المتباينة وتعبيراتها المتحولة، فضلا عن اهتمامه بالازياء التي لعبت دورا فاعلا في تجسيد الشخصية. (٤٧) ودأب اسخيلوس في اعماله المسرحية على التحليل وسلط القدر على ابطاله حيث استلهم موضوعاته من الاساطير فضلا عن كونها تضم جانبا من قضايا الاخلاق والدين والمجتمع (٤٨) فقد كان شديد التدين ينسب كل شيء لمشئة الالهة ، والانسان لديه لاحول له ولاقوة امام ارادة الالهة وقوتها وجبروتها ، فقد اكدت الناقدة (روميلي) على ان الفعل التراجيدي لدى اسخيلوس يطال قوى لها مرتبة اعلى من الانسان الذي يتضاءل امامها وتمحى صفاته الفردية وتبدو ثانوية ، اما يوربيدس فكان اهتمامه منصبا على الصفات الفردية بالذات مع التأكيد اكثر فاكثر على المشاعر الذاتية للشخصيات الاساسية (٤٩) فيعد خالقا للتراجيديات ،حيث



أعطاهها جلالاً وصوفية خلابة ناتجة عن حس خلاق وروح عميقة مبدعة، إلا أنه لم يصلنا من نتاجاته إلا اليسير وكانت سبعة أعمال مسرحية وهي كالآتي :- (٥٠)

١. مسرحية الفرس عرضت عام ٤٧٢ قبل الميلاد.
٢. مسرحية سبعة ضد طيبة عرضت عام ٤٦٧ قبل الميلاد.
٣. مسرحية الضارعات عرضت عام ٤٦٣ قبل الميلاد.
٤. مسرحية اجامون عرضت عام ٤٥٨ قبل الميلاد.
٥. مسرحية حاملات القرايين عرضت عام ٤٥٨ قبل الميلاد.
٦. مسرحية ربات الغضب عرضت عام ٤٥٨ قبل الميلاد.
٧. مسرحية بروميثوس مغلولاً

سوفوكليس (٤٩٦ - ٤٠٦) ق.م

امتاز سوفوكليس بكونه كاتباً مسرحياً ومصارعاً وموسيقياً ، فقد جمعت شخصيته تضادات مختلفة ، فقد شغل مناصب عدة منها الدينية حيث كان كاهناً متعمقاً في تحليل العقد النفسية فضلاً عن نتاجاته المسرحية التي بلغت ١١٨ نص مسرحي (٥١) فامضى حياته في الأيام الزاهرة لاثينا وهو في رونق صباه ، أما رجولته فقد عاشها وسط دمار الحروب والصراع الحزبي للمدينة وذوى شبابه في شيخوخة فقدت سبب تعلقها في الحياة بعد أن ولى تذوقها لجمالية الوجود ، وكان سوفوكليس محافظاً متمسكاً بنظام وطيد ومزاج في اللاهوت ، حيث أنه كان ميالاً للشكلية قلل من عظمة الآلهة وامتنع عن تجليلها ، وبحث عن الحقائق الواضحة فبات الجمال لديه لايتلازم مع اللون أو الضوء أو الظل بل مع البنية والخط والنسبة ، فكانت له جذوره الحقيقية والواضحة والمتجسدة في دفء العاطفة الانسانية والروح اللطيفة الرقيقة الشعبية العامة التي امتاز بها ، فهو كاتب دافئ وعديم العاطفة في الوقت ذاته ، كما أنه تراجيدي عظيم وشاعر عظيم فضلاً عن كونه مراقب جيد للحياة.(٥٢) وحرك سوفوكليس التراجيديات الإغريقية فأضاف الممثل الثالث مما وسع إمكانيات الحوار ، وزاد من فاعلية الصراع لتزداد المواقف اختلافاً نسبة إلى اختلاف وتعدد وجهات النظر الأمر الذي أدى إلى زيادة سرعة الحركة وسهولتها في المسرحية بالنسبة للممثلين والحد من الإطالة في المقطوعات الغنائية والخطابية التي ينشدها الكورس ، فضلاً عن إضافة اللون للمناظر المسرحية لتبدو أكثر واقعية وتساعد على اتساع أفق المتلقي وتحريك ملكات خياله . (٥٣) كما امتاز بأنه " معتدلاً في نظريته إلى علاقة الآلهة بالبشر " (٥٤) فلم تكن الآلهة لديه قوة عظيمة لا قبل للإنسان اتجاهها بل إن البطولة من الممكن أن تكون صفة مميزة للإنسان أيضاً، وامتاز سوفوكليس بجمال صورته وتناسق أعضائه فقد كان سليم الذوق ، سريع الخاطر ، كريم الخلق ، عاقلاً رزيناً . (٥٥) كما



اتسم " بالاعتدال وعدم التطرف وانتخب مرتين لوظيفة القائد رغم انه لم يكن يمارس أي نشاط سياسي او عسكري". (٥٦) كتب العديد من الاعمال المسرحية منها (اجاكس، انتيجوني، اوديب ملكا، الكترا، فيلوكتيتس، اوديب في كولون) (٥٧)

يوروبيديس (٤٨٥ - ٤٠٥) ق.م

استخدم يوروبيديس اسلوبا جديدا حدثا بعد ان ولى ظهره الى الطريقة القديمة، فكان ثائرا، مجددا وواقعا حيث انزل بطلاته من علياء الماضي وجعلهن يتحدثن فيسلكن سلوك النساء العاديات. (٥٨) كما عالج موضوعات كالوطنية المبالغ فيها وظلم الحروب بمعاناتها غير العادلة، كما قدم مشاكل اجتماعية عدة تخص العوائق التي تقف في وجه المرأة والخرافة والتعصب بين الغيبي والمعقول واشاعة التعاضد بين الافراد الذين اولى لهم اهتماما فاق الاهتمام بالالهة، فأمتاز بالحيوية في تصوير الصراعات الحقيقية للانسان في حجمه الطبيعي الواقعي. (٥٩) فضلا عن تصويره لقضية طالما شغلت كتاب اساطير الحب بكل ما تمتلكه من عاطفة فقد صور الحب الرومانتيكي كما اكد على انه حق مشروع لكل انسان وان الانسان قادر على الاصرار والثورة ضد كل ما يقف في طريق نجاح عاطفته. (٦٠)، كما اتسمت اعماله المسرحية " بروح الخطابة والفلسفة حيث تعلم الخطابة على يد السوفسطائيين" (٦١) فقال عنه ارسطو (مع كل اخطائه هو اعظم الشعراء تراجيديا) الا انه احزن الشعراء حيث اخذ يشفق على الحياة الانسانية فقد كان يحس بقيمة كل كائن بشري فكان متعاطفا مع المعذبين فضلا عن ايمانه بقيمة كل شخص حي، فهو النصير العظيم للعقل الحديث واكثر ما أثر في الناس قبل كل شيء هو الحداثة المدهشة المشوبة بالتأمل، فيوروبيديس امتاز بالروح النقدية المهدمة التدميرية الا انه يقدس الالهة القديمة فكثيرا ما ظهرت في اعماله المسرحية الامر الذي امتع الاثنيين وجعلهم يعودون الى منازلهم بعد مشاهدة مسرحياته بأعتقاد سعيد مفاده ان الاشياء القديمة صحيحة، كما نادى بحقوق المرأة ووجوب الالتفات الى حل مشاكلها الاجتماعية التي تهدد وجودها ووجود المجتمع. (٦٢) ومن اهم اعماله المسرحية (الكيستيس، ميديا، هيبوليتوس، عابدات باخوس، افجينيا في اوليس، افجينيا في تاوريس، الطرواديات، هيلين، اوريستيس، اندروماخي، ابناء هيراكليس، هيكايب، اللاجئات، اليكترا، جنون هيراكليس، أيون، الفينيقيات، الكيكلوبوس) (٦٣)، وسطع نجم شعراء التراجيديا اليونانية فعملوا على تطويرها فبعد ان كانت التراجيديا مجسدة من ممثل واحد والكورس حتى اصبح اثنين فثلاثة، وبذلك اخذ الحوار بالتطور تدريجيا ليتلاءم بتوزيعه على الاعداد المختلفة من الممثلين، الامر الذي ادى بطبيعة الحال الى تأجج الصراع بتضارب المواقف والآراء بين الاطراف المتباعدة، كما بدأت التراجيديا بتعظيمها للالهة ثم خبي ذلك التعظيم شيئا فشيئا بسيطرة ونمو العقل البشري، فضلا عن تنوع الموضوعات التي تناولها



الكتاب المسرحيين والتي تأرجحت بين تعظيم الالهة ومقارعة الانسان لهذا التعظيم ، والجنوح نحو العاطفة الانسانية واعلاء شأن الانسان وابعاده عن دائرة الضعف والانتقياد ، ثم التوجه لحل المشاكل الاجتماعية وبالذات مشاكل المرأة ومعاناتها اثناء وبعد الحروب فلعبت الحرب والسلام دورا عظيما في غنى موضوعات النصوص المسرحية اليونانية.

مؤشرات الاطار النظري:-

١. تتمركز شخصية هرقل لتمثل المحور الذي تدور حوله احداث الملحمة حيث ساهمت مساهمة فاعلة في تنامي الاحداث وتطورها.
٢. قسم عالم النفس الالماني جوردن اولبورت السمات الى السمة الاساسية التي تضم سمات تستغرق معظم حياة الانسان كالعاطفة السائدة والشهرة المسيطرة ، والسمة المركزية التي يتكرر التعبير عنها في مواقف متباينة كالعدوانية والسخرية فضلا عن خصائص الفرد اما السمة الثانوية فتظهر بصرف النظر عن الهدف كالامتدادية والمثابرة والسمات غير الدائمة
٣. تمثل شخصية هرقل انموذجا للبطل الخرافي ذو القوة الخارقة والابعاد الجسمية الهائلة.
٤. جاءت شخصية هرقل ثمرة الاتصال بين الالهة والبشر ، فحظي بسمات الهية وبشرية مكنته من القيام بالمعجزات.
٥. انحرف سلوك هرقل نحو الغرور والقساوة وممارسة الحيلة واثارة الرعب في قلوب الاعداء ومساعدة الاخرين وجميعا تمثل سمات ثانوية غير دائمة
٦. عانى هرقل قلقاً ومعاناة في فقدانه لابنائه وعلى وجه الخصوص تسببه في هذا فقدان فبات بحاجة ماسة الى الشعور بالامان والانتماء.
٧. اتسمت شخصية هرقل بالشهرة الواسعة والذائعة الصيت، فضلاً عن سمة الصداقة المركزية تلك العلاقة الاجتماعية التي تحمل الكثير من القيم كالحب، العطاء، التضحية، الصدق ونكران الذات .
٨. اتسم هرقل بكونه مغامراً متهوراً مثابراً في تحقيق مساعيه في التكفير عن ذنوبه على الرغم من العوائق الطبيعية والغير طبيعية التي تحاول ان تحيل دون ذلك.
٩. بدأ الظهور الفعلي للمسرح اليوناني على يد ثيسبيس الذي عاش اواسط القرن السادس قبل الميلاد ، حيث نشأ الشكل الدرامي من الاغاني .



١٠. كان اسخيلوس مخرجا وممثلا ومؤلفا لذا فقد اظهر طابعا خلاقا من حيث التطبيق على خشبة المسرح والتأثير على الجمهور ،فاتخذ الى ذلك الرموز الطقوسية سبيل للدخول في الصميم الفكري للجمهور فزين المنصة بالمذابح والقبور والتمائيل.
١١. دأب اسخيلوس في اعماله المسرحية على التحليل وسلط القدر على ابطاله حيث استلهم موضوعاته من الاساطير فضلا عن كونها تضم جانبا من قضايا الاخلاق والدين والمجتمع.
١٢. امتاز سوفوكليس باعتداله في نظرتة الى علاقة الالهة بالبشر فلم تكن الالهة لديه قوة عظمية لاقبل للانسان اتجاهها بل ان البطولة من الممكن ان تكون صفة مميزة للانسان ايضا.
١٣. اتصف يوروبيديس بالروح النقدية المهذمة التدميرية الا انه يقدر الالهة القديمة فكثيرا ما ظهرت في اعماله المسرحية الامر الذي امتع الاتيين وجعلهم يعودون الى منازلهم بعد مشاهدة مسرحياته بأعتقاد سعيد مفاده ان الاشياء القديمة صحيحة .

الفصل الثالث: منهجية البحث وإجراءاته

أولاً- مجتمع البحث

يتألف مجتمع البحث* من (٣٢) نص مسرحي تراجيدي اغريقي ، تحدد بالمدة الزمنية (٤٧٢- ٤٠٥) ،وهذا ماتم العثور عليه من قبل الباحثة بعد البحث بالادبيات التي درست المسرح الاغريقي ،وهوما وصلنا من اعماله المسرحية التراجيدية حسب المصادر الموثوق بها.

ثانياً- عينة البحث

شملت عينة البحث (٣) نص مسرحي اغريقي تراجيدي ، تم اختيارها بصورة قصدية ، وذلك بسحب عينة لكل كاتب من مجتمع البحث بصورة قصدية، للوصول الى تمثيل شامل للمجتمع وبصورة علمية من اجل تحقيق هدف البحث ،فضلا عن كونها تمثل مشكلة البحث ،وهي مبينة في جدول (١).

جدول (١) عينات البحث.

| ت | اسم المسرحية | اسم المؤلف |
|----|-----------------------------|------------|
| ١. | مسرحية بروميثوس في الاغلال. | اسخيلوس |



| | | |
|----|-------------|----------|
| ٢. | نساء تراخيس | سوفوكليس |
| ٣. | الكستيس | يوريبيدس |

ثالثاً - منهج البحث:

اعتمدت الباحثة منهج التحليل الوصفي منهجية لبحثها، كونه يفي بالغرض في مثل هكذا دراسات، تعتمد الوصف والتحليل.

رابعاً - أداة البحث:

تم اعتماد هيكلية لبناء الاداة فشملت سمات اساسية ، سمات مركزية وسمات ثانوية ، وقد تفرعت عنها محاور فرعية تم القبض عليها من خلال الاطلاع على مؤشرات الاطار النظري والادبيات ، حيث تم عرض الاداة** على مجموعة من " السادة الخبراء"*** للحصول على صدق الاداة، وبذلك اكتسبت الاداة صلاحيتها المنهجية واصبحت جاهزة للتطبيق.

خامساً - تحليل العينة

العينة الاولى

مسرحية بروميثيوس في الاغلال ****. تأليف: اسخيلوس.

قصة المسرحية :

تبدأ احداث المسرحية بتسمير الرب (بروميثيوس) في الصخور بامر من (زيوس) ، حيث انه تناول على الاسرار واختطف شعلة النار وألقاها للبشر، وكان العقاب في سجن بعيد عن البشر ،ليدور الجدل بين السجان (هيفا) ذي القلب الضعيف و(جبروت) ذي القلب القاسي حول عدالة العقاب من ظلمه ،ليكون اخر الامر تنفيذ الحكم مهما كان ،وينفذ الحكم لتبدأ معاناة البطل ومناجاته للأرض والشمس والنهرثم يناجي البشر فمن اجلهم اصبح حزين ،و يأتي (بنات اوقيانوس) بشكل طيور لتواسي (بروميثيوس) على ما حل به من قوة عليا ، فيأتي (اوقيانوس) منتظبا مارد البحر ،ليبكيه بكاء الصديق والوفى ذي القلب الحزين محاولا ايجاد سبيلا لخلاصه من الاغلال ،وتستمر معاناة الصديق ومشاطرته الالام صديقه ،فيدخل (ستروفي) الخليل فيشكو (بروميثيوس) الدموع المنهمرة لأجله وان الارض جميعا تبكيه من قصاص (زيوس) الطاغية ،فيزداد العويل لأجل الرب الطريد والصديق السجين بدخول (انتيستروفي) والكورس . وتدخل (ايو) ذات القرون أبنة الراعي (ايناخون) التي عشقها (زيوس) بجنون فطاردها (هيرا) (الحقود فجعلت من (الذباية النعرة) تسقيها الويلات وتطاردها اينما هربت ،كذلك (شبح ارجوس السفلي) لتكون ضحية الغيرة والحقد،فيواسيها (بروميثيوس) وتواسيه ويقدم الرب الطريد النصح لها للخلاص من العذاب بان تستجيب الى الارواح وتقطع رحلة طويلة في الحقول فتصل الى البحر ثم نهر الوقاحة حتى تصل الى اعالي قمم الجبال ،بعدها تتوجه الى ارض الامزون حيث كارهات



الرجال والوحش (سالميديسيوس) الفك الصخري للمحيط يربط هناك، ثم تصل بوابات البحيرة الكبيرة فتعبر قنال (مايوتيس) ، وانها سنلد غلاما اسمه (ايبانوس) واسمه يعني (لمسة زيوس بالحبل) وسوف يجني هذا الغلام حصاد النيل الكريم، وتتحد منه خمسة من الاجيال كلهن من الاناث ، كما يدخل رسول (زيوس) لينقض على (بروميثيوس) بالاتهامات ويأمره ان يفصح البيان حول زواج (زيوس) من (ايو) الذي سيفقده العرش والصولجان ، فيستهزأ به الرب السجين ويرفض الطلب ويتوعد الرسول ومرسله بان له نبوءة بشيء دون ان ترفع الاصفاد ، فيحاول الرسول اقناعه دون جدوى حتى تبرق كواكب الجمر ويجرف السحاب غلاف الغبار وبيتلع البحر اليابس دون رجعة في القرار للرب السجين فيكون رده "اهلك اليوم اجل ولكن غدا سوف اعود".

التحليل :

السمات الاساسية

تعد سمة الالهية من السمات الاساسية في تكوين شخصية (هرقل) فهو ابن الاله (زيوس) رب الارباب وقد تمثلت هذه السمة في شخص (بروميثيوس) " انت رب كسائر الارباب " (ص ١٢) ، كما تناول (بروميثيوس) على الالهة فسرق شعلة النار واهداها الى البشر "بروميثيوس قد تناول وتفاجر على رب الارباب " (ص ١٦) وبذلك فقد تجاوز على قوانين الاله زيوس وتفاجر عليه بافتضاح اسراره فكان ذلك ذنبا لا بد له ان يكفر عنه فحكم عليه بالسجن بعيدا عن البشر مسمرا على الصخور ، استمرت معاناة بروميثيوس والامه حتى راح يصرخ لما "تجار انينا وراء انين" (ص ١٢) فقد شكلت شخصية بروميثيوس انموذجا للبطل الخرافي الذي يمتاز بسمة الفردانية وتمثلت هذه البطولة في سرقة (بروميثيوس) شعلة النار واهدائها للبشر لتكون نبراسا لهم على الرغم من علمه المسبق ان ذلك سيسبب في عقابه الا انه سيخدم البشر ويهبهم الخير "اقول قولي هذا لاطلبا في الفخار ولا منا على جنس البشر ولكن حتى يبين الخير الذي زرعته بغير حذر" (ص ٦٢)

السمات المركزية

ذهب (بروميثيوس) بأرادته وعانى الالم والمعاناة وتجسد ذلك جليا في حوار (جبروت) " لا تتعل هكذا في كدر بروميثيوس اختار لنفسه هذا القدر " (ص ١٤) . وبذلك تمثلت سمة الاستقلالية في اتخاذ القرار في شخص بروميثيوس بوضوح ، كما اظهر بروميثيوس مثابرة واصراراً تتمان عن ارادة قوية لاتمام المهام مهما كانت صعوبتها ومهما كانت حالته ومعاناته فعلى الرغم من قيوده الثقيلة والمؤلمة "قسما وسيأتي اليوم ولو بعد حين" (ص ٣٠) واتسم بروميثيوس بالسخرية والاستخفاف من الصعاب وتجسد ذلك في سخريته من الاله زيوس والمصير الذي سيؤول اليه وعلى وجه الخصوص في الحوار الذي دار بينه وهرميس "



بروميثيوس: مسار الزمن الطويل يلتقنا خير الدروس . هرميس: انت تسخر مني وكأني صبي صغير " (ص ١٠-١٠٩)، كما ان فقدان الذات ونبذ الانانية في التعامل مع الاخرين دفع به الى مساعدة الناس وتعليمهم اشياء كثيرة ليكون ذائبا في الجماعة ليأتي اليه الاصدقاء لمساعدته " أي بروميثيوس العزيز لاتخش شيئا نحن الاصدقاء لقد سبقنا الريح الى هذا الجبل " (ص ٢٥) فجمع الاصدقاء يذيب الانانية والذاتية في الفعل لتصبح الانا كلا متماسكا ، كما ان بروميثيوس قدم للبشر الكثير لصلاحهم فضلا عن تعليمهم سر النار فقد علمهم رصد النجوم وقت الطلوع وعند الافول وعلمهم علم الحساب والحروف فباتوا بالكتابة يتذكرون وباللغة عرفوا قواعد الحكمة والفنون ، وجميع ما تعلموه انما يحتاج الى جهد عظيم دون مقابل للخير والصلاح لا للانانية فيه من مكان "كل ما عند البشر من فنون من فعل بروميثيوس الطيب....قدمت للانسان ما فيه الكفاية انت غافل عن حالك في اهمال شديد" (ص ٦٧) ، كما اتسم بالصدق " بروميثيوس لي قريب وكان معي نعم رفيق " (ص ١٣) فالرفيق الجيد يمتاز بالصدق، كما ان هرقل امتاز بالبسالة والشجاعة في ميادين الحروب ومحاربه للوحوش والملوك الظلمة خير دليل على ذلك وتمثلت البسالة والشجاعة في شخص بروميثيوس "كان من افضل التيتان ساعده انتد في كل مكان" (ص ٥٩) حيث كان صنيديا ومحاربا باسلا متحرقا لملاقة الوغى ومحفزا بسن الحراب في كل مكان ، لذلك فقد امتاز بالجرأة العجيبة في اختراق الاخطار ، وشكل فعل بروميثيوس مركز الاحداث ، فقد دارت احداث المسرحية حولها وماقام به من مساعدة للبشر كلفته المزيد من المتاعب والمصاعب في احتمال العقاب والاعلال في سبيل اراحة البشر ، كما ان بروميثيوس امتاز بالقراءة الجيدة لذاته مستمدا منها الدوافع الضرورية للالتزامه بالفعل حينما يقن ان الحيلة لاتنتفع في الخلاص من القيود لقوتها التي تفوق قوته فقرر عدم استخدامها للضرورة " اما الان فالحيلة عاجزة امام ضغط الضرورة" (ص ٦٧)، كما كانت قراءته لذاته ووقوعه على افضل ضمان للخلاص من قيوده دافعا قويا لكتمان السر " هذا السر ينبغي ان لايداع فكتمانه هو ضمان الخلاص من القيود والاعلال " (ص ٦٩).

السمات الثانوية

امناز بروميثيوس بالحيلة والخبث والدهاء وبدا ذلك واضحا في تحذير (الشدة) " اضرب عليه بالطرقة ، عمق مسار الثقوب بروميثيوس اله خبيث واخشى ان يفلت او يطير " (ص ١٦) و ان الغرور والمباهاة والثقة العالية بالنفس هي من سمات (بروميثيوس) فحين برز التحدي والثقة العالية بالنفس في شخصه رفض طلب رب الارباب (زيوس) بان يفصح البيان في زواج الاله (زيوس) ببنت البشر (ايو) " قد عقدت العزم ولن ابوح بشيء " (ص ١١١)، فرفض امر زيوس هو غرورا بعينه لان بروميثيوس يعلم جيدا قوة وقدرة رب الارباب ، اتسمت علاقة



بروميثيوس بالتبادل والتعامل مع الآخرين حيث رفض البوح بالسر الدفين الا ان يقابل ذلك ندم زيوس على فعلته ويفك اغلاله " لن ابوح بسري الدفين لا لن ابوح حتى تتهتك عني تلك القيود ويندم زيوس على ما قد فعل" (ص ٣١). كما عرف بطلاقة الحديث واستخدام العبارات الخلابه وهذا ينم عن ثقافة عالية تمتع بها بروميثيوس " بروميثيوس انت اقوى من الالم لك لسان طليق" (ص ٣٢)، كذلك بدا ذلك واضحا في الحوار الذي دار بينه واوقيانوس " اوقيانوس: انت تدرك يا بروميثيوس ان الكلام الجميل يداوي العليل . بروميثيوس: اجل هذا صحيح لئن كان الكلام يخدم المقام" (ص ٦٧) هذان الحواران يرسمان صورة واضحة عن شخصية بروميثيوس وثقافته فضلا عن كونه من علم البشر اصول الكلام واللغة والكتابة وغيرها من العلوم والفنون، واصبح بروميثيوس موضع جدل بين الالهة فيما بينهم فهناك من ناصره واعانه وايده وهناك من عاداه وحاول القضاء عليه لمساعدته البشر ، فتجسد ذلك في الحوار الذي دار بين انتيستروفي وستروفي " انتيستروفي: كيف لا ترتعد عند ذكر اسم زيوس.....ستروفي: لست افهم حكمة في حنو ليس له مردود من ثواب ، اين منك الان بنو البشر" (ص ٧٢) يقابل ذلك المناصرون "الانشاد الكورالي" الذي كان يمثل صوت العامة حينذاك " انشاد كورالي : الارض جميعا تصيح عليك في عويل ، كل شيء جميل وعريق عليك حزين" (ص ٥٨) ليكون الجدل قائما بين الالهة ذاتها وبين الالهة وبني البشر فالارض جميعا تشير هنا الى سكان الارض من البشر.

العينة الثانية

مسرحية " نساء تراخيس"*****

تأليف: سوفوكليس

قصة المسرحية

تدور احداث المسرحية حول البطل هرقل الكثير الاسفار وزوجته ديانيرا التي تعاني الوحدة ولوعة الاشتياق لزوجها الذي وصفته كالزارع الذي يزرع حقلا بعيدا يراه مرة وهو يبذر بذرة ويراه مرة وهو يحصد ثمرة ،فتطلب من ابنها هيللوس البحث عن والده فيذهب الاخير دون تردد ثم يصل الى الاسماع ان هرقل ابن الكيمينه حي وانه منتصر في جهاده ، ويأتي بالبشرى "ليخاس" اقرب اصدقاء هرقل جالبا معه السبايا التي تضم بينها زوجة هرقل دون ان يخبر "ديانيرا" بالامر خوفا على مشاعرها ، ثم يأتي الرسول ليخبرها بالحقيقة في ان هرقل عشق فتاة وغزا مخاليا ذات القلاع العالية وقتل ايروتوس في سبيل الحصول عليها ، ثم تحصل المواجهة بين ليخاس وديانيرا فيفتضح الامر ، حينها تتذكر ديانيرا كلام المارد الذي قتله هرقل يوم اوصله وديانيرا بالقرب وامسك يدها فصرخت ليتلقى المارد حتفه بسهام هرقل ، في ذلك الحين اخبرها ان تصنع رداء لهرقل وتغمره بدمائه وتحفظه بعيدا عن الشمس ليبقى هرقل محبا لها وحدها وان



أحب غيرها تلبسه الرداء ليعود إليها ، وبالفعل فقد أرسلت الرداء كهدية لهرقل بيد ليخاس وأخبرته ضرورة ان لا يرتديه احد قبله وان لا يلامس ضوء الشمس، وبعد فوات الاوان تكتشف ديانيرا ان الرداء مسموم وانها ارتكبت جرماً بحق من تحب دون قصد ، فيصل ابنها مؤنباً اياها على جرمها واصفا مافعله الرداء المسموم بجلده واحشائه ، الامر الذي يدفع بها الى الانتحار ، ويعود الابن الى الوالد المحتضر ويخبره حقيقة الامر ، حينها يوقن هرقل ان لاشفاء مما يعاني فيطلب الى ابنه حمله الى صخرة زيوس وتغطية جسده باوراق الزيتون وحرقة ثم حفظ حرمانه بالزواج من زوجته، حينها يذعن الابن لطلب ابيه بعد طول مجادلة ويأخذ والده البطل الى الصخرة لينفذ الوصية.

التحليل

السمات الاساسية

اتسم هرقل بالانغمار في طاعة الالهة وتقديم فروض الطاعة لها ، فقد جاهد طوال حياته بسبب ما قدرته عليه الالهة "كان ذلك نهاية جهاد هرقل الذي قدرته عليه الالهة كما يقول " (ص ٧٩) كما ان طاعته للالهة دفعت به الى ان يهدي انتصاراته لها ويبني بيوتاً لعبادتها مما يغنم من حروبه" انه يقدم باكورة نصره لالهة وطنه " (ص ٨٠) و" انه فوق شاطيء ايبو حيث يبني معبداً ويقدم الثمار الى زيوس " (٨٢) حيث كان يقدم فروض الطاعة والقربان للالهة ، كما انه مسؤول عن التكفير عن اخطائه او ذنوبه فقد بيع كعبد لامرأة اجنبية وكان ذلك حكماً اصدره زيوس عقاباً له على قتله عبداً من الناس غداً فوجب عليه التكفير عن ذنبه هذا" غضب زيوس رب العالمين فطرده عبداً يباع في الاسواق " (ص ٨٤). كما انه عانى الكثير طوال "حياته حياة خادم يخدم غيره لا يصل الى البيت حتى يبرحه" (ص ٧٤) ، واستمرت معاناته حتى في نهايته المفزعة " فاضت ينابيع الدمع واستبدت الاوجاع بهرقل بصورة مفزعة فأعداؤهم يرثوا لبلائه قبلئذ مثلما رثوا له الان " (ص ١٠٨) أمتاز هرقل بقوة البنية فهو من انصاف الالهة امه الكيمينه وابوه زيوس " لقد تقدم البطل المجيد ابن زيوس والكيمينه " (ص ٧٣) كما يمثل النموذجاً للبطل الخرافي بابعاده الجسمية وقوته الخارقة وهيبته المخيفة ، حيث تمكن من القضاء على الوحوش الخرافية وتجسد ذلك في حوار مع ذراعيه" يا ذراعي العزيزان انكما انتما اللتان قهرتما الاسد الذي لم يغلبه احد وقهرتما مارد ليرفا وقهرتما جيشاً من مخلوقات العجائب التي لها سيقان الخيل وقهرتما خنزير الوحش في ايريمانث " (ص ١١٧)

السمات المركزية

اتصف هرقل بالشجاعة والبسالة في ميادين الحروب ، واتضح ذلك في حوار زوجته " كلما خرج لمصارعة كآته كان يخرج لعمل يعمل ولا يخرج للموت " (ص ٧٩) ، فقد عرف بجرأة



عجيبه في اختراق الاخطار وبدا ذلك جليا في كلام ابنه هيلوس " لقد مشى الى مدينة ايروتوس الشهيرة وغزاها وعاد باعلام النصر وانفال الحرب " (ص ١٠٤) ، كما انه كان محبا للشهرة متخذا قراراته باستقلالية ذو ارادة فوية واصرار ومثابرة على اتمام مهامه " قهر تحت الارض ذا الرؤوس الثلاثة في ديار الموتى وهو من نسل اخيدا الجبار والافعى الحارسة بقاع الذهب في اقصى الارض " (ص ١١٧) كما اتسم بقرائته الجيدة لذاته مستمدا منها الدوافع الضرورية لالتزامه بالفعل الذي يقره ، فحينما لمس المارد زوجته لمسة اخرجتها سرعان ما شعر بذلك فكان دافعا لفعل القتل " لمسني بيده لمسة حارجة فصرخت منها فاستدار هيرقل ورماه بسهم كالشهاب فاصاب منه مقتلا " (ص ٩٧) ، كما انه شخص لاجود الانانية في قاموس حياته حيث امتاز بفقدان ذاتيته وانغماره في مساعدة الاخرين على الرغم من المشقة والمعاناة ، فقد " كانت حياته حياة خادم يخدم غيره " (٧٤) فضلا عن انه كان صادقا مع الاخرين وفيها بالعهود التي يقطعها ويتجسد ذلك في قوله " اذا احنثت باليمين فابتهل ان ينزل البلاء على الكاذبين " (ص ١٢٢).

السمات الثانوية

اتسمت علاقة هرقل مع الاخرين بالتبادل والتعامل ، فقد تعامل مع ابنه في ان رضاه يقابل حفظه لحرماته بعد موته" ارع حرمات فراشي يا بني استجب لي فأن صدقتني في الكبيرة ولم تصدقتني في ابسط الامور ضيعت ما احمل لك من جميل " (ص ١٢٤) ، الا انه كان مقاتلا شجاعا يعمل الى المباغثة في قتال عدوه في بعض الاحيان " ان هيرقل قد غزا مدينة ايروس واخذهن غنائم لنفسه ليقدمهن للالهة " (ص ٨٢)، بيد انه يصاب بالغرور والمباهاة والتفاخر بنفسه ونسبه " اني انا هرقل من خير الامهات وابن زيوس رب السماوات العلى " (ص ١١٨) حتى وهو صريع الفراش والسم يأكل جسده شيئا فشيئا فان غروره يدفعه الى معاقبة المسيئين له حتى وان كانوا موتى " فلتأت ولتتقدم لاعلمها ان تبلغ العالمين ، اني اعاقب المجرمين حيا او ميتا " (ص ١١٨) فعلى الرغم من علمه بموتها فهو يصر على عقابها، كما انه اتسم بالدهاء والحيلة فقد لاحق ايفينتوس الى تلال تيرونثيا وذلك باقتفاء اثار خيله الضالة وحينما شرد بصر ايفينتوس وذهنه بعيدا " رماه هرقل من اعلى الجبل الى باطن الوادي " (ص ٨٤) فجنبه الدهاء والحيلة مقاتلة ايفنتيوس كما انه تحمل مشاق خدمة امرأة اجنبية بكل حكمة حتى سنحت له الفرصة " فلم يلبث ان اخذ جيشا اجنبيا وسار الى مدينة ايرونوس " (ص ٨٢) للانتقام ممن تسبب في ذلك.

العينة الثالثة

مسرحية " الكستيس " *****

تأليف: يوريبيدس



قصة المسرحية

بعد ان احتال ابولو على ربات العالم السفلي وخلص ادميتوس ، كان لابد من فدية يفدى بها وهي روح شخص متطوع يموت بدلا عنه ، فلم يجد احد حتى ابويه العجوزين ، لم يكن غير زوجته الكتيس ابنة بلياس ، تلك الزوجة الوفية الصادقة ، فحاول ابولو اقناع الموت بتركها لانه يكن لهما محبة خاصة ، فبعد ان حكم عليه خدمة البشر لارتكابه ذنبا سكن في بيت ادميتوس وعومل معاملة طيبة ، وهاهي الكستيس تودع زوجها وطفليها ، ويعددها زوجها ان قلبه لن يعرف امرأة غيرها وسيحزن طالما كان حيا على افضل النساء واجملهن فقد افتدته بصباها وجمالها وخلدت الى الموت طائفة لاجله، ثم يصل هرقل ويستقبله الملك خير استقبال ويستضيفه دون ان يعلمه الحقيقة ، وتبدأ مراسيم الجنازة بينما هرقل يحتسي الخمر ويمرح ويغني والملك يعاني الامرين متجها نحو المحرقة الجنائزية ، فيحضر والده حاملا معه المجوهرات الثمينة والملابس الفاخرة لمن افتدت وله بشبابها حينها يدور حديث قاس ومرير بين الطرفين ينتهي بطرد الاب من الشعائر الجنائزية ، وحينما يعلم هرقل بحقيقة الامر من الخادم فيتعهد باعادة الكستيس الى زوجها الكريم الذي حباه بكل نبل على الرغم من مصيبتة وما يعانیه ، فيعود الملك والحاشية يجر اذيالهم الحزن والمعاناة وتواسيهم الدموع والاهات على الكستيس ، فيصل هرقل معانبا صديقه على عدم اخباره بالحقيقة ، وقد جلب معه امرأة محجبة واحتال على الملك باخباره انه قد شارك بالعباد الرياضية تستغرق جهدا عظيما وقوة هائلة فربحها مع عشرات الاغنام، وطلب اليه ان يحتفظ بها في حجرة الكستيس فرض الملك ذلك ودار حديث شيق ومرمز بين الاثنين حتى يكشف هرقل عن هوية المرأة لتكون الكستيس فيعم الفرحة والارتياح القصر بدلا من الحزن واليأس والالام ، ويعود هرقل بكل عزيمة واصرار لاتمام مهمته بأعادة الخيول الى الملك .

التحليل

السمات الاساسية

اتسم هرقل بطاعة الالهة وخدمتها وتنفيذ اوامرها فضلا عن تمجيدها ، فهو يطلب من الخادم ذلك " مجد الالهة سبيريس التي تمنح البشر الفانين سعادة عظيمة فهي الالهة الطيبة " (ص ٤٨) كما انه يعد من انصاف الالهة حيث ينتسب هرقل الى زيوس وامه الكيمينه وتتأكد هذه السمة في ترحاب الملك ادميتوس به " تحياتي يا ابن زيوس وسليل بيرسيوس " (ص ٣٢) لذلك فانه يمتاز ببنية قوية وهيئة مخيفة فاقد وصف دخوله قصر الملك بالاتي " يدخل هرقل في التومضما.... بجلد الاسد وبهراوة هائلة" (ص ٣٠) ومصارعة الموت خير دليل على قوته وابعاد جسمه الخارقين " ساقوم باعتصاره -الموت- بقوة بحيث لايمكن لاحد ان يفلته من يدي قبل ان يعطي لي هذه المرأة " (ص ٥١) فتصارع مع الروح التي تملك الكستيس وانتصر عليها



وبذلك يمثل هرقل انموذجا للبطل الخرافي " هرقل : بالاشتراك في معركة مع الروح التي كانت تملكها ومتحكمة فيها... بجانب قبرها فلقد اعددت له كميناً واحكمت قبضتي عليه" (ص ٦٧) السمات المركزية

اتسم هرقل بالشجاعة والبسالة في مقارعة العدو والانتصار عليه بكل اصرار وقوة " يبدو انه مقدر علي قتال ابناء اترىوس وكان اولهم ليكون بعد اذ كيونيس والان ها انا اقترب من مثل هذا المنافس الثالث " (ص ٣١-٣٢) لم تقتصر شجاعته على محاربة الوحوش والقضاء على الاعداء اينما كانوا بل كبح جماحه عند الغضب وفي هذه الشجاعة حكمة بالغة يتجسد ذلك في قوله " فلتترب على كبح جماحك وتحمل الامك " (ص ٦٣) غير ان شجاعته الفائقة ولدت في ذاته جرأة عجيبة في اختراق الاخطار وبدا ذلك واضحا في قوله "اني ذاهب لكي احضر العربة ذات الجياد الاربعة من ديوميدس الطراقي" (ص ٣٠) وتمثلت شجاعته في مساعدة الاخرين وبذل ما بوسعه في سبيل انقاذهم وهنا يتجسد فقدانه لذاتيته وعلى وجه الخصوص في انقاذه الكستين " خذ تلك السيدة وضعها في مكان امن حتى يتثنى لي قتل ملك السبتون واعدو بخيول طراقي" (ص ٥٢) فقد وفى بالعهد الذي قطعه واعاد الكستين الى صديقه الكريم ، و احب هرقل الشهرة كما احب المغامرة بحسبه ونسبه ، وكان لايفوت أي مظهر من مظاهر الحياة يبرز فيه قوته وشجاعته ومقارعة للوحوش والصعاب ، وتجسد ذلك في قوله " فمنذ ان حدث واصبحت موجودا هناك فمن العار علي ان ادع هذه الفرصة المؤدية الى المجد والفوز تمر " (ص ٦٠) الا ان حبه للمجد والشهرة لم يحول دون كونه صادقا مع الاخرين محبا لهم ولمساعدتهم صادقا في مشاعره واحاسيسه مع الاخرين صادقا في وعوده وكما وصفه ارميتوس " هذا الرجل هو افضل اصدقائي فكلما ذهبت الى ارجوس العطش كان دائما ما يكون افضل من يستضيفني " (ص ٥٩) مما يدل على كرمه وصدقه.

السمات الثانوية

اتصف هرقل بالقوة الخارقة والشجاعة الكافية لتمكنه من مباغته عدوه في عقر داره ، لانه يؤمن بكل اصرار على ضرورة القضاء على الاعداء ومعاقبتهم اينما كانوا مما جعل منه شخصا يحب الشهرة والمفاخرة ويتغنى مغرورا بذلك امام الملأ علنا " ما من احد سيرى ابن الكيمين يخشى من منافسة مهما كانت قوته " (ص ٥٢) فضلا عن انه يمتاز بالذكاء والدهاء والحيلة ، كما حدث وصنع كميناً للموت مكنه من اعادة الكستين وخلصها العجيب من الموت " هرقل : لو انني اعددت له كميناً وبعد ذا اندفع واحكم قبضتي عليه " (ص ٥١) كما امتاز بالحكمة وطلاقة اللسان وتجسد ذلك بقوله " على الواحد منا التحدث بوضوح لصديقه ولا يحتفظ بسر



احزانه في قلب واحد " (ص ٥٩) كذلك في قوله " هناك فرق بين الوجود بالفعل وعدم الوجود فكلاهما شيان مختلفان تماما" (ص ٣٤).

الفصل الرابع - النتائج والاستنتاجات:

اولا.النتائج:

١. تمثلت السمات الاساسية لشخصية هرقل الاسطورية في النص المسرحي اليوناني بالانغمار في طاعة الالهة والانتساب اليهم ، والتكفير عن الذنوب، والمعاناة طوال حياته ، فضلا عن كونه ذو ابعاد جسمية خارقة وهيئة مخيفة ويتمتع ببنية قوية لذا يشكل نموذجا للبطل الخرافي.
٢. تمثلت السمات المركزية لشخصية هرقل الاسطورية في النص المسرحي اليوناني بالشجاعة والبسالة والمباغة في ميادين القتال واستقلالية في اتخاذ القرار، كما يتمتع بجرأة عجيبة في اختراق الاخطار فقد اتسم بحبه للشهرة والوفاء بالعهود والتعامل بصدق مع الاخرين بارادة واصرار ونكران للذات.
٣. تمثلت السمات الثانوية لشخصية هرقل الاسطورية في النص المسرحي اليوناني بالتعامل مع الاخرين بمبدأ التبادل والدهاء والحيلة والحكمة في الخروج من المآزق وطلاقة الحديث، فضلا عن اتصافه بالغرور والمباهاة مع اهمال الجانب الفني الذي تمتعت به شخصية هرقل الاسطورية.

ثانيا.الاستنتاجات:

١. ان شخصية هرقل الاسطورية شكلت نموذجا للبطل المسرحي الخرافي في النص المسرحي اليوناني.
٢. ان حب الشهرة والوفاء بالعهود والتعامل بصدق مع الاخرين ونكران الذات من السمات المركزية لشخصية هرقل التي تمثلت في شخصيات النص المسرحي اليوناني.
٣. ان الغرور والمباهاة وطلاقة الحديث والدهاء والحيلة والحكمة في الخروج من المآزق من السمات الثانوية لشخصية هرقل التي تمثلت في شخصيات النص المسرحي اليوناني.
٤. ان النص المسرحي اليوناني اهمل الجانب الفني لشخصية هرقل الاسطورية في بناءه لشخصياته المسرحية.

التوصيات والمقترحات

أولاً. التوصيات:

توصي الباحثة الاتي:

١. ترجمة كتب حديثة تدرس الملاحم الشرقية القديمة بروية حديثة .



٢. توفير المصادر العربية والاجنبية التي تدرس المسرح الاغريقي في المكتبات الاكاديمية والالكترونية.

٣. نشر دراسات تبين الجذور المسرحية الحقيقية للمسرح الاغريقي.

ثانياً. المقترحات:

تفتتح الباحثة الاتي:

١. دراسة العلاقة التي تربط المسرح الروماني بملاحم اليونان.

٢. دراسة الاساطير البابلية واثرها في المسرح الاغريقي.

٣. دراسة تحول الزمن بين الملاحم الفرعونية والنص المسرحي اليوناني.

الهوامش والمصادر

اولاً. الهوامش:-

١. د.زهير صاحب: فنون فجر الحضارة في بلاد وادي الرافدين (عمان: دار مجدلاوي، ٢٠١٠) ص (٩).

٢. فراس السواح: مغامرة العقل الاولى، ط ١١ (سوريا: علاء الدين، ١٩٩٦) ص (١١).

٣. جان بيير فرنان وبيير فيدال ناكيه: الاسطورة والتراجيديات في اليونان القديم، تر: حنان قصاب حسن (سورية: الاهالي، ١٩٩٩) ص ١٣.

٤. فايز ترحيني: الدراما ومذاهب الادب، (بيروت: الحمراء، ١٩٨٨) ص ٦٧.

٥. ابن منظور: لسان العرب، مج ١، (بيروت: دار صادر، ١٩٥٦) ص ٥٧٥.

٦. جيراد برنس: قاموس السرديات، تر: السيد امام (القاهرة: ميريت، ٢٠٠٣) ص ٥٧.

٧. ابراهيم عبد الستار: اسس علم النفس (الرياض: المريخ، ١٩٨٧) ص ٤٣٦.

٨. ابو الحسين احمد ابن فارس بن زكريا: معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، ج ٥ (دمشق: الاسد، ٢٠٠٢) ص ٣٤٨.

٩. ابراهيم مدكور: المعجم الفلسفي، ج ١ (القاهرة: مطابع الاميرية، ١٩٨٣) ص ٥٤.

١٠. موسوعة المصطلح النقدي: تر: د. عبد الواحد لؤلؤة، مج ١، ط ٢ (بيروت: موكال، ١٩٨٣) ص ١٥.

١١. ج. دبلو. هد. اتكنز: النقد الادبي الانكليزي (القرطوسي: كمبردج، ١٩٤٣) ص ٣١.

١٢. موسوعة المصطلح النقدي: مصدر سابق، ص ١١١.

١٣. محمد عباس: افلاطون والاسطورة (بيروت: التنوير، ٢٠٠٨) ص ٨.

١٤. هنري فرانكفورت واخرون: ما قبل الفلسفة، تر: جبرا ابراهيم جبرا، ط ٢ (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات، ١٩٨٠) ص ٨-١٣.



١٥. مصطفى محمود سليمان : تاريخ العلوم والتكنولوجيا في العصور القديمة والوسيط (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٥) ص ١١ .
١٦. محمود محمد علي محمد : الاصول الشرقية للعلم اليوناني (القاهرة : عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية ، ١٩٩٨) ص ٢٦ .
١٧. لوك بنوا : اشارات ، رموز واساطير ، تر : فايز كم نقش (بيروت : عويدات ، ٢٠٠١) ص ٩٦ .
١٨. ارنست كاسيرر : الدولة والاسطورة ، تر : احمد حمدي محمود (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٥) ص ٢١ .
١٩. سيد القمني : الاسطورة والتراث (القاهرة : المركز المصري لبحوث الحضارة ، ١٩٩٩) ص ٢٥ .
٢٠. هـ. د. كيتو : الاغريق ، تر : عبد الرزاق يسري ، مراجعة : محمد صقر خفاجة (القاهرة : الفكر الغربي ، ١٩٦٣) ص ٦٤ .
٢١. ارنست كاسيرر : الدولة والاسطورة ، مصدر سابق ص ٦٤ .
٢٢. أ.أ. نيهاردت : الالهة والابطال في اليونان القديمة ، تر : هاشم حمادي (دمشق : الاهالي ، ١٩٩٤) ص ٧ .
٢٣. بان وان : نشو الرواية ، تر : عبد الكريم محفوظ (دمشق ، ١٩٩١) ص ١٩ .
٢٤. جورج كونتنو : الحياة اليومية في بلاد بابل واشور ، تر : سليم طه (بيروت : دار الشؤون الثقافية ، ١٩٩٩) ص ٤٣ .
٢٥. صبري مسلم حمادي : اثر التراث في الرواية العراقية الحديثة (بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨٠) ص ٤٥ .
٢٦. جان بيير فرنان ، بيير فيدال ناكيه : الاسطورة والتراجيديا في اليونان القديم ، تر : حنان قصاب حسن (سورية : الاهالي ، ١٩٩٩) ص ٤٨ .
٢٧. أ.أ. نيهاردت : مصدر سابق ، ص ٧ .
٢٨. فراس السواح : لغز عشتار ، الالهة المؤنثة واصل الدين والاسطورة ، ط٨ (دمشق : علاء الدين ، ٢٠٠٢) ص ٢٦ .
٢٩. فريدريك نيتشه : الفلسفة في العصر المأساوي الاغريقي ، ط٢ (بيروت : الحمراء ، ١٩٨٣) ص ٤٩ .
٣٠. سيد القمني : مصدر سابق ، ص ٢٤ .
٣١. جان بيير فرنان وبيير فيدال ناكيه ، مصدر سابق ، ص ٤٧ .
٣٢. عبد العال عبد الرحمن عبد العال ابراهيم : الانسان لدى فلاسفة اليونان في العصر الهيليني ، اطروحة دكتوراة في الفلسفة ، جامعة طنطا ، كلية الاداب ، قسم الفلسفة ، ١٩٩١ ، ص ٣٦ .
٣٣. أ.أ. نيهاردت ، مصدر سابق ، ص ٧ .
٣٤. لوك بنوا : مصدر سابق ، ص ٩٧ .



٣٥. ممدوح درويش مصطفى و ابراهيم السايح :مقدمة في تاريخ الحضارات الرومانية واليونانية -تاريخ اليونان (الاسكندرية:الازليطة، ١٩٩٩) ص ٤٠-٤١ .
- ٣٦.فايز ترحيني:الدراما ومذاهب الادب (مصدر سابق) ص ٦٧ .
- ٣٧.احمد عثمان :الشعر الاغريقي تراثا انسانيا وعالميا (القاهرة :الاسكندرية ، ١٩٨٤) ص ٤٠ .
- ٣٨.محمد حمدي ابراهيم :نظرية الدراما الاغريقية (القاهرة :نوبار ، ١٩٩٩) ص ١٥ .
- ٣٩.المصدر السابق ، ص ٢٤ .
- ٤٠.مولوين ميرشنت و كليفورد ليتش :التراجيديا والكوميديا،تر:عليا حمد محمود (عالم المعرفة :الكويت، ١٩٩٠) ص ٤١ .
- ٤١.المصدر السابق: ص ١١٨ .
- ٤٢.حورية محمد حمو :تأصيل المسرح العربي بين التنظير والتطبيق (دمشق:الاسد، ١٩٩٩) ص ١٣ .
- ٤٣.كمال ممدوح حمدي : الدراما اليونانية (الاسكندرية : دار المعارف) ص ١٠ - ١١ .
- ٤٤.محمد حمدي ابراهيم:نظرية الدراما الاغريقية (مصدر سابق) ص ٢٥ .
- ٤٥.فايز ترحيني :الدراما ومذاهب الادب (مصدر سابق) ص - ص ٧١-٧٤ .
- ٤٦.اديث هاملتون : الاسلوب اليوناني في الادب والفن والحياة ، تر: حنا عبود (سورية : مطابع وزارة الثقافة ، ١٩٩٧) ص.ص. ١٩٣-١٩٥ .
- ٤٧.لطفى عبد الوهاب يحيى : اليونان مقدمة في التاريخ الحضاري (الاسكندرية :المعرفة ، ١٩٩١) ص.ص ١٩٥-١٩٦ .
- ٤٨.ممدوح درويش مصطفى و ابراهيم السايح : مقدمة في تاريخ الحضارة الرومانية واليونانية (الاسكندرية : المكتب الجامعي الحديث ، ١٩٩٩) ص ٨٦ .
- ٤٩.جان بيير فرنان وبيير فيدال ناكيه : الاسطورة والتراجيديا في اليونان القديمة ، مصدر سابق، ص ٦٩ .
- ٥٠.يوربيديس : افجينا في اوليس، تر: اسماعيل البهناوي (الكويت : وزارة الاعلام ، ١٩٨٤) ص ٢٧ .
- ٥١.علي عكاشة وآخرون:اليونان والرومان(اريد: دار الامل، ١٩٩١) ص ٦٩ .
- ٥٢.اديث هاملتون : مصدر سابق، ص.ص ٢١٢-٢١٧ .
- ٥٣.لطفى عبد الوهاب يحيى : مصدر سابق ، ص ١٩٦ .
- ٥٤.عاصم احمد حسين : المدخل الى تاريخ وحضارة الاغريق (القاهرة: نهضة الشرق، ١٩٩٨) ص ٤٤ .
- ٥٥.محمود فهمي : تاريخ اليونان،تقديم محمد زينهم محمد عزب (الاسكندرية : الغد ، ١٩٩٩) ص ١٠٦ .
- ٥٦.ممدوح درويش مصطفى و ابراهيم السايح : مصدر سابق ، ص ٨٩ .
- ٥٧.المصدر السابق ، ص .ص ٨٩-٩٢ .



٥٨. عاصم احمد حسين : مصدر سابق، ص ٤٥.
٥٩. عبد اللطيف احمد علي : التاريخ اليوناني (بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٧٦) ص ٦٥.
٦٠. لطفي عبد الوهاب يحيى : مصدر سابق ، ص ١٩٦.
٦١. ممدوح درويش مصطفى و ابراهيم عبود : مصدر سابق ، ص ٩٢.
٦٢. ادبث هاملتون : مصدر سابق ، ص.ص ٢٢٣-٢٣٢.
٦٣. ممدوح درويش مصطفى و ابراهيم عبود، مصدر سابق، ص.ص ٩٨-١٠١.
- * ملحق (١).
- ** ملحق (٢).
- *** ملحق (٣).
- **** اسخيلوس : بروميثيوس في الاغلال ، تر: اسحق عبيد (القاهرة : اطلس، ١٩٩١).
- ***** سوفوكليس: نساء تراخيس ، تر: علي حافظ (الكويت : وزارة الاعلام، ١٩٧١).
- ***** يوريببديس : الكستيس ، تر: اسامة سليمان (ب-ت)
- ***** ملحق (٤)

ثانيا. المصادر

المعاجم:

١. ابراهيم عبد الستار : اسس علم النفس (الرياض : المريخ ، ١٩٨٧).
 ٢. ابراهيم مدكور: المعجم الفلسفي، ج ١ (القاهرة: مطابع الاميرية ، ١٩٨٣)
 ٣. ابو الحسين احمد ابن فارس بن زكريا : معجم مقاييس اللغة ، تحقيق: عبد السلام محمد هارون ، ج ٥ (دمشق : الاسد، ٢٠٠٢).
 ٤. ابن منظور : لسان العرب ، مج ١، (بيروت : دار صادر ، ١٩٥٦).
 ٥. جيرارد برنس : قاموس السرديات ، تر: السيد امام (القاهرة : ميريت ، ٢٠٠٣).
 ٦. حماد ، حسين فهد : موسوعة الاثار التاريخية "حضارات ، شعوب مدن، عصور، حرف، لغات" (الاردن : اسامة، ٢٠٠٨) .
 ٧. موسوعة المصطلح النقدي : تر: د. عبد الواحد لؤلؤة ، مج ١، ط ٢ (بيروت : موكال، ١٩٨٣) .
- الكتب والرسائل:
٨. أ.أ. نيهاردت : الالهة والابطال في اليونان القديمة ، تر : هاشم حمادي (دمشق: الاهالي ، ١٩٩٤)
 ٩. ابراهيم ، عبد العال عبد الرحمن عبد العال: الانسان لدى فلاسفة اليونان في العصر الهيليني ، اطروحة دكتوراة في الفلسفة ، جامعة طنطا ، كلية الاداب ، قسم الفلسفة ، ١٩٩١.
 ١٠. ابراهيم ، محمد حمدي: نظرية الدراما الاغريقية (القاهرة : نوبار ، ١٩٩٩) .



١١. اديث هاملتون : الاسلوب اليوناني في الادب والفن والحياة ، تر: حنا عبود (سورية : مطابع وزارة الثقافة ، ١٩٩٧)
١٢. ارنست كاسيرر : الدولة والاسطورة ، تر: احمد حمدي محمود (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٥)
١٣. اسخيلوس : بيروميثوس في الاغلال، تر: اسحق عبيد (القاهرة : اطلس، ١٩٩١)
١٤. باقر طه : مقدمة في ادب العراق القديم، مج ١ (بغداد : مطبعة كلية الادب، ١٩٧٦) .
١٥. بان وان : نشوء الرواية ، تر: عبد الكريم محفوظ (دمشق ، ١٩٩١)
١٦. ترحيني ،فايز : الدراما ومذاهب الادب،(بيروت: الحمراء، ١٩٨٨).
١٧. حسين ، عاصم احمد : المدخل الى تاريخ وحضارة الاغريق (القاهرة: نهضة الشرق، ١٩٩٨)
١٨. جان بيير فرنان وبيير فيدال ناكيه : الاسطورة والتراجيديات في اليونان القديمة ، تر : حنان قصاب حسن (سورية : الاهالي ، ١٩٩٩)
١٩. ج. دبليو .هد. اتكنز: النقد الادبي الانكليزي (القرطوسي: كمبردج، ١٩٤٣) .
٢٠. جورج كونتنينو : الحياة اليومية في بلاد بابل واشور ، تر: سليم طه (بيروت : دار الشؤون الثقافية ، ١٩٩٩)
٢١. حمو ، حورية محمد : تأصيل المسرح العربي بين التنظير والتطبيق (دمشق: الاسد، ١٩٩٩).
٢٢. حمدي ، كمال ممدوح: الدراما اليونانية (الاسكندرية: دار المعارف)
٢٣. السايح ، ممدوح درويش مصطفى و ابراهيم : مقدمة في تاريخ الحضارات الرومانية واليونانية - تاريخ اليونان (الاسكندرية: الازليطة، ١٩٩٩)
٢٤. سليمان ، مصطفى محمود : تاريخ العلوم والتكنولوجيا في العصور القديمة والوسيطه (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٥)
٢٥. السواح ، فراس : مغامرة العقل الاولى (بيروت : ١٩٨٥)
٢٦. —: لغز عشتار، الالوهة الموثثة واصل الدين والاسطورة، ط٨ (دمشق : علاء الدين ، ٢٠٠٢)
٢٧. سوفوكليس : نساء تراخيس ، تر: علي حافظ (الكويت: وزارة الاعلام ، ١٩٧١)
٢٨. طاليس ، ارسطو، فن الشعر ، تر: عبد الرحمن بدوي (بيروت: دار الثقافة، ١٩٥٢)
٢٩. عباس ، محمد : افلاطون والاسطورة (بيروت : التنوير ، ٢٠٠٨)
٣٠. عثمان ، احمد : الشعر الاغريقي تراثا انسانيا وعالميا (القاهرة : الاسكندرية ، ١٩٨٤) .
٣١. عكاشة ، علي واخرون : اليونان والرومان (اريد: دار الامل، ١٩٩١).
٣٢. علي ، عبد اللطيف احمد : التاريخ اليوناني (بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٧٦)
٣٣. فرانكفورت ، هنري واخرون : ماقبل الفلسفة ، تر: جبرا ابراهيم جبرا، ط٢ (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات، ١٩٨٠) .



٣٤. فريدريك نيتشه : الفلسفة في العصر المأساوي الاغريقي ، ط٢ (بيروت : الحمراء ، ١٩٨٣)
٣٥. فهمي ، محمود : تاريخ اليونان ، تقديم محمد زينهم محمد عزب (الاسكندرية : الغد ، ١٩٩٩)
٣٦. القمني ، سيد : الاسطورة والتراث (القاهرة : المركز المصري لبحوث الحضارة ، ١٩٩٩)
٣٧. محمد ، محمود محمد علي : الاصول الشرقية للعلم اليوناني (القاهرة : عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية ، ١٩٩٨)
٣٨. مصطفى، ممدوح درويش و السايح ، ابراهيم : مقدمة في تاريخ الحضارات الرومانية واليونانية - تاريخ اليونان (الاسكندرية:الازليطة، ١٩٩٩) .
٣٩. ميرشنت ،مولوين و كليفورد ليتش : التراجيديا والكوميديا،تر:عليا حمد محمود (عالم المعرفة :الكويت، ١٩٩٠) .
٤٠. لوك بنوا : اشارات ، رموز واساطير ، تر : فايز كم نقش (بيروت : عويدات ، ٢٠٠١)
٤١. هـ . د. كيتو : الاغريق ، تر: عبد الرزاق يسري ، مراجعة : محمد صقر خفاجة (القاهرة : الفكر الغربي ، ١٩٦٣)
٤٢. يحيى ،لطفى عبد الوهاب: اليونان مقدمة في التاريخ الحضاري (الاسكندرية :المعرفة ، ١٩٩١)
٤٣. يوربيدس : افجينيا في اوليس،تر:اسماعيل البنهاوي (الكويت: وزارة الاعلام ، ١٩٨٤)
٤٤. :. الكستيس ، تر: اسامة سليمان (ب - ت) .



الملاحق:

ملحق (١) مجتمع البحث.

| تاريخ العرض | اسم المؤلف | اسم المسرحية | ت |
|---------------------|------------|----------------------|----|
| ٤٧٢ قبل الميلاد. | اسخيلوس | الفرس . | ١ |
| ٤٦٧ قبل الميلاد. | — | سبعة ضد طيبة. | ٢ |
| ٤٦٣ قبل الميلاد. | — | الضارعات . | ٣ |
| ٤٥٨ قبل الميلاد. | — | اجامنون. | ٤ |
| ٤٥٨ قبل الميلاد. | — | حاملات القرابين. | ٥ |
| ٤٥٨ قبل الميلاد. | — | ريات الغضب. | ٦ |
| | — | بروميثوس في الاغلال. | ٧ |
| ٤٥١-٤٤٤ قبل الميلاد | سوفوكليس | اجاكس | ٨ |
| ٤٣٠-٤١٥ قبل الميلاد | — | انتيجوني | ٩ |
| ٤٣٠-٤١٥ قبل الميلاد | — | اوديب ملكا | ١٠ |
| ٤٣٠-٤١٥ قبل الميلاد | — | الكترا | ١١ |
| | — | فيلوكليس | ١٢ |
| | — | اوديب في كولون | ١٣ |
| | — | نساء تراخيس | ١٤ |
| ٤٣٨ قبل الميلاد | يوريبيدس | الكستيس | ١٥ |
| ٤٣١ قبل الميلاد | — | ميديا | ١٦ |
| ٤٢٤ قبل الميلاد | — | هيبوليتون | ١٧ |
| ٤٠٥ قبل الميلاد | — | عابدات باخوس | ١٨ |



| | | | |
|----|-------------------|---|-----------------|
| ١٩ | افجينيا في اوليس | — | ٤٠٥ قبل الميلاد |
| ٢٠ | افجينيا في تاوريس | — | ٤١٢ قبل الميلاد |
| ٢١ | الطرواديات | — | ٤١٥ قبل الميلاد |
| ٢٢ | هيلين | — | ٤١٢ قبل الميلاد |
| ٢٣ | اوريسيتيس | — | ٤٠٨ قبل الميلاد |
| ٢٤ | اندروماخي | — | ٤٢٦ قبل الميلاد |
| ٢٥ | ابناء هيراكليس | — | ٤٣٠ قبل الميلاد |
| ٢٦ | هيكابي | — | ٤٢٤ قبل الميلاد |
| ٢٧ | اللاجئات | — | ٤٢٢ قبل الميلاد |
| ٢٨ | اليكترا | — | ٤١٧ قبل الميلاد |
| ٢٩ | جنون هيراكليس | — | ٤١٧ قبل الميلاد |
| ٣٠ | ايون | — | ٤١٢ قبل الميلاد |
| ٣١ | الفينيقيات | — | ٤١٠ قبل الميلاد |
| ٣٢ | الكيلويوس | — | ٤٠٥ قبل الميلاد |

ملحق (٢) "استمارة الاداة"

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي .

جامعة بابل/ كلية الفنون الجميلة.

الاستاذ د.المحترم .

تقوم الباحثة بدراسة سمات شخصية هرقل وتمثلاتها في تراجميديا اسخيلوس ، يهدف البحث الحالي إلى تعرف تمثلات شخصية هرقل في النصوص المسرحية لاسخيلوس . فضم البحث مبحثا اول لدراسة سمات شخصية هرقل بما تحمله من سمات اساسية تستغرق معظم حياته ، واخرى يكرر التعبير عنها في مواقف متباينة ، وهناك سمات ذات اهمية ضعيفة في وصف الشخصية ، وكان المبحث الثاني قد درس



كتاب التراجيديات اليونانية (اسخيلوس وسوفوكليس ويوروبيديس)، فخرجت الباحثة بمؤشرات لأطار بحثها النظري منها ان شخصية هرقل تتمركز لتمثل المحور الفكري الذي تدور حوله الاحداث حيث ساهمت مساهمة فاعلة في تنامي الاحداث وتطورها، لما امتازت به من ثراء في تحولاتها وانه امتاز بسمة دائمة الا وهي ابعاده الجسمية الخارقة وهيئته المخيفة والفردانية، فضلا عن تكوينه المختلط بين الالهية والبشر، كما انه قارئاً لذاته مستمداً منها الدوافع الضرورية للالتزامه بالفعل، وبدأ الظهور الفعلي للمسرح اليوناني على يد ثيسبيس الذي عاش اواسط القرن السادس قبل الميلاد فكانت النصوص الاولى التي اتتنا من اثينا، حيث نشأ الشكل الدرامي من الاغاني فتلاها التبادل في الحديث بين ممثل واحد والكورس كما في مسرحيات اسخيلوس .

ولما تتمتعون به من خبرة علمية تتوجه الباحثة اليكم لمساعدتها في بناء اداة بحثها (التحليل الوصفي) لاستخراج السمات، راجية تفضلكم بأبداء ارائكم السديدة فيما ترونه مناسباً خدمة للبحث العلمي، ولكم كل التقدير .

" الاداة "

سمات شخصية هرقل

| فقرة رئيسة | فقرة فرعية | يصلح | لا يصلح | البديل |
|------------------|---|------|---------|--------|
| السمة الاساسية | ١ . الانغمار في طاعة الالهة الكلية والخشوع في محرابها . ٢ . مسؤول عن التكفير عن ذنوبه . ٣ . قوي البنية . ٤ . من انصاف الالهة . ٥ . ابعاده الجسمية خارقة . ٦ . هيئة مخيفة . ٧ . المعاناة طوال حياته . ٨ . الفردانية فهو يشكل نموذجا للبطل الخرافي . | | | |
| السمة المركزية . | ١ . الشجاعة والبسالة في ميادين الحروب . ٢ . الارادة والاصرار والمثابرة على | | | |



| | | | | |
|--|--|--|---|--------------------|
| | | | <p>اتمام مهامه.</p> <p>٣ . الاستقلالية في اتخاذ قراراته،</p> <p>٤ . قارئاً لذاته مستمداً منها الدوافع</p> <p>الضرورية للالتزامه بالفعل.</p> <p>٥ . يشكل فعله مركز الأحداث.</p> <p>٦ . الجرأة العجيبة في اختراق</p> <p>الايخثار.</p> <p>٧ . فقدان ذاتيته.</p> <p>٨ . الاستخفاف والسخرية من</p> <p>الصعاب.</p> <p>٩ . حب الشهرة.</p> <p>١٠ . الوفاء بالعهود المقطوعة .</p> <p>١١ . الصدق مع الآخرين.</p> | |
| | | | <p>١ . يشكل موضع جدل بالنسبة</p> <p>للاخرين.</p> <p>٢ . تتسم علاقته مع الآخرين بالتبادل</p> <p>والتعامل.</p> <p>٣ . المباغثة في القتال.</p> <p>٤ . الغرور والمباهاة.</p> <p>٥ . الدهاء والحيلة والحكمة في</p> <p>الخروج من المأزق.</p> <p>٦ . براعة العزف.</p> <p>٧ . طلاقة الحديث.</p> <p>٨ . قوة جذب النساء من خلال</p> <p>استخدامه للعبارة الخلابة.</p> <p>٩ . اختلاف مصيره عن المصير</p> <p>العادي للاخرين.</p> | السمة الثانوية. |



ملحق (٣) قائمة بأسماء السادة الخبراء

| اسم الخبير | الدرجة العلمية | ت |
|-----------------------|----------------|---|
| حميد علي حسون الزبيدي | أ.د. | ١ |
| عبود حسن عبود المهنا | أ.د. | ٢ |
| هدى هاشم الربيعي | أ.د. | ٣ |
| عقيل جعفر الوائلي | أ.م.د. | ٤ |
| اياد كاظم السلامي | أ.م.د. | ٥ |

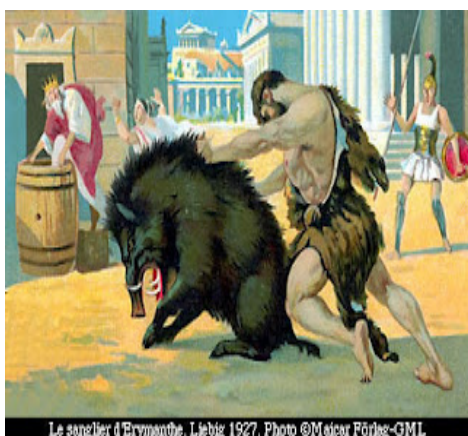
ملحق (٤) صور توضح مهام هرقل الاثني عشر.



القضاء على الهيدرا ليرنا.



القضاء على اسد نيميا.



Le sanglier d'Erymanthe. Liebig 1927. Photo ©Meier Förlag-GML





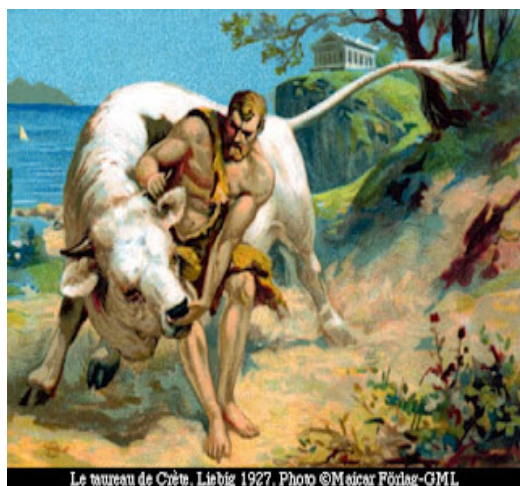
اللاتيان بخنزير اريمانثوس.

اللاتيان بالغزال الاركادي.



قتل طيور سنيفاليان المتوحشة.

تنظيف اسطبل اوجيوس.



الحصول على زنار هيبوليت.

القضاء على ثور كريت.



القضاء على وحش جيريون.

احضار خيول ديوميدي الى اسوار طيبة.



احضار كلب سريديوس حارس العالم السفلي.



احضار تفاحات الهسبيريدا.